



NODOR
always innovating

ES **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

EN **INSTRUCCIONES DE USO**

FR **MANUEL D'UTILISATION**

PT **MANUAL DE INSTRUÇÕES**

DE **GEBRAUCHSANWEISUNG**

Índice

- 1 Información importante
- 2 Instrucciones importantes de seguridad y uso
- 3 Antes del primer uso
- 4 Uso general del frigorífico
- 5 Almacenamiento y uso
- 6 Controles
- 7 Cuidado y limpieza
- 8 Descongelar el frigorífico
- 9 Resolución de problemas
- 10 Instalación y ventilación
- 11 Montaje de las puertas integradas
- 12 Cambio del lado de apertura de la puerta del congelador
- 13 Cambio de la bombilla
- 14 Rango de temperatura ambiente
- 15 Consejos prácticos

IMPORTANTE: Lea atentamente las instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el electrodoméstico por primera vez. Si el electrodoméstico no se instala, o no se hace instalar, de acuerdo con el manual de instrucciones, la garantía podría quedar invalidada. Cualquier llamada de servicio relacionada con un uso indebido o una instalación incorrecta podría conllevar un cargo de servicio.

Información importante

El fabricante no se hace responsable de las lesiones o pérdidas causadas por un uso o una instalación incorrectos de este producto. Tenga en cuenta que el fabricante se reserva el derecho a invalidar la garantía suministrada con este producto en caso de instalación incorrecta, uso indebido del electrodoméstico o utilización en un entorno comercial.

Este electrodoméstico no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento sin la supervisión o las indicaciones necesarias relativas al uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.

Bajo ninguna circunstancia deben retirarse las cubiertas externas para realizar tareas de reparación o mantenimiento, salvo por parte de personal debidamente cualificado.

Información sobre el electrodoméstico:

Introduzca los datos de la placa de características del electrodoméstico como referencia para ayudar al Servicio de Atención al Cliente en caso de avería de su electrodoméstico y para registrarla a efectos de garantía.

Modelo de electrodoméstico	NorFrost TUNDRA 82 BI
Número de serie	

Declaraciones de conformidad de la UE

Este electrodoméstico ha sido fabricado según las normas más estrictas y cumple con toda la legislación aplicable, incluida la seguridad eléctrica (LVD) 2014/35/UE y las interferencias electromagnéticas (EMC) 2014/30/UE. Las piezas destinadas a entrar en contacto con alimentos se ajustan a la Directiva 1935/2004/CE.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA 2012/19/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse como residuo urbano. El sistema de refrigeración contiene gases aislantes y refrigerantes, que requieren una eliminación de residuos especializada. Los valiosos materiales contenidos en este electrodoméstico se pueden reciclar. Debe llevarse a un centro especializado en la recogida selectiva de residuos de la administración local o a un distribuidor que preste dicho servicio.

Antes de deshacerse de un electrodoméstico antiguo, retire las juntas de la puerta, el pestillo o el cierre de pasador, para evitar el riesgo de que los niños queden atrapados.

Desechar un electrodoméstico por separado evita posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud. También permite recuperar los materiales que lo componen, ahorrándose así energía y recursos. Como recordatorio de la necesidad de desechar los electrodomésticos de forma selectiva, el producto está marcado con un cubo de basura con ruedas tachado.



Instrucciones importantes de seguridad y uso

No almacene nunca artículos inflamables o explosivos y ácidos o álcalis fuertemente corrosivos en el electrodoméstico.

Se trata de un electrodoméstico fabricado conforme a las normas nacionales. Está destinado exclusivamente al almacenamiento de alimentos, no de sangre, medicamentos ni productos biológicos.

Para evitar el riesgo de incendio, mantenga el electrodoméstico alejado de la gasolina o de cualquier otro producto inflamable.

Para evitar el riesgo de interferencias electromagnéticas u otros accidentes, no coloque un horno microondas encima del frigorífico ni utilice ningún electrodoméstico eléctrico dentro del frigorífico.

No permita que los niños jueguen con o cerca del electrodoméstico.

Las superficies internas del congelador están muy frías cuando el electrodoméstico está en funcionamiento. Evite tocar las superficies, especialmente si tiene las manos mojadas.

No vierta agua sobre el electrodoméstico. Manténgalo alejado de lugares de alta humedad que puedan tener efectos adversos sobre el rendimiento del aislamiento eléctrico.

Este electrodoméstico está diseñado para su uso a temperaturas ambiente entre 18 °C y 38 °C. El uso fuera de este rango puede causar el fallo del electrodoméstico.

Antes de usarlo por primera vez

Debe dejar que el frigorífico se asiente al menos durante veinticuatro horas antes de encenderlo.

Se recomienda limpiar el interior del electrodoméstico antes de usarlo por primera vez, utilizando una solución de bicarbonato sódico y agua tibia y, a continuación, secando bien el interior.

Es posible que el frigorífico tenga olor al usarlo por primera vez. Desaparecerá cuando el electrodoméstico se enfrie.

Al encender el electrodoméstico por primera vez, es aconsejable ajustar el frigorífico en la posición 3 y dejar que se asiente durante 24 horas antes de ajustar la temperatura a la posición preferida.

Recuerde:

El electrodoméstico funcionará continuamente hasta que alcance la temperatura correcta.

Si el electrodoméstico está apagado, debe dejar pasar cinco minutos antes de volver a encenderlo para evitar un daño innecesario al compresor.

No almacene nunca artículos inflamables o explosivos y ácidos o álcalis fuertemente corrosivos en el electrodoméstico.

Este frigorífico enfriá los alimentos haciendo que se enfrie el interior de la parte trasera de la cavidad. Es normal que se acumule escarcha en esta superficie; después se disipa y se drena a través de un pequeño desague en la parte inferior, donde se evapora sin causar ningún daño. La presencia de escarcha en la parte trasera no es una avería del frigorífico.

Este electrodoméstico de refrigeración no está destinado a ser utilizado como electrodoméstico empotrado

Uso general del frigorífico

Frigorífico

- No ponga nunca líquidos sin tapar en el frigorífico
- No ponga nunca alimentos calientes en el frigorífico. Los alimentos calientes deben dejarse enfriar a temperatura ambiente antes de meterse en el frigorífico
- No debe reposar nada contra la pared trasera del frigorífico, ya que se trata de un electrodoméstico de pared húmeda en el que, durante el uso normal, se formarán gotas de hielo en ella (consulte la imagen de la página 13), haciendo que se congele cualquier producto que toque la pared trasera.
- Asegúrese de que los alimentos estén limpios y de retirar cualquier resto de agua antes de meterlos en el congelador
- Envuelva o cubra los alimentos antes de meterlos en el frigorífico. Esto ayudará a prevenir la pérdida de humedad, mantener los alimentos frescos y evitar los olores desagradables
- Clasifique los alimentos antes de guardarlos. Los alimentos que vayan a utilizarse pronto deberán almacenarse en la parte delantera de la estantería para evitar el deterioro causado por el hecho de que la puerta esté abierta durante períodos prolongados
- No llene demasiado el frigorífico. Debe haber suficiente espacio entre los alimentos para permitir que circule el aire fresco
- Descongelar los alimentos congelados en el compartimento frigorífico ayudará a mantener la temperatura baja y a ahorrar energía

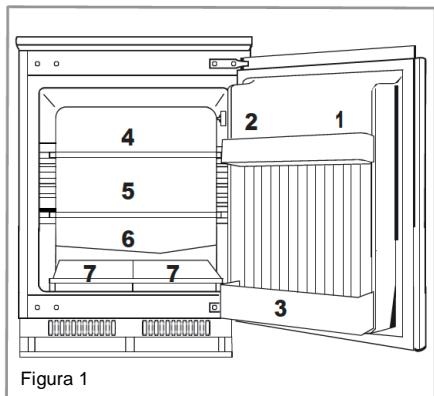
Nota: Si el electrodoméstico no dispone de compartimento congelador (), no es adecuado para congelar alimentos.

Almacenamiento y uso

El frigorífico es para el almacenamiento de alimentos a corto plazo. Aunque se pueda mantener la temperatura entre 0 y 10 °C, no se recomienda almacenar alimentos a esa temperatura durante períodos prolongados.

En función de la circulación del aire frío en el interior del frigorífico, la temperatura puede variar entre las diferentes secciones. Por lo tanto, deben almacenarse en diferentes secciones según su tipo.

1. Mantequilla y huevos
2. Alimentos en frascos y botellas
3. Bebidas, por ejemplo, leche
4. Alimentos cocinados
5. Yogures y queso
6. Carne y pescado frescos
7. Frutas y verduras



Los estantes del frigorífico pueden moverse según las necesidades de almacenamiento dentro de la sección del frigorífico. Para mover un estante, levante la sección delantera y, a continuación, tire de él hacia afuera. Para volver a colocarlo, deslice el estante de nuevo en la ranura y, a continuación, baje la sección delantera.

Si se almacenan tubérculos con hojas, como zanahorias o nabos, hay que quitarles las hojas. Esto impide que las hojas absorban los nutrientes del interior de las verduras.

Controles

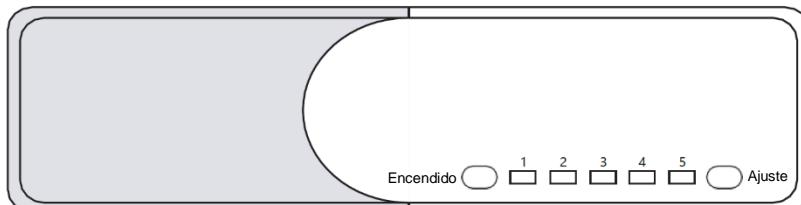


Figura 2

Control de temperatura

Los controles de temperatura de este frigorífico son sencillos y fáciles de usar. Para cambiar la temperatura, basta con pulsar el botón de ajuste situado a la derecha de la unidad para recorrer los ajustes del 1 al 5. El ajuste más cálido es el 1 y el 5 es el más frío.

Después de cambiar el ajuste de temperatura, el tiempo necesario para alcanzar la nueva temperatura dependerá de la magnitud del cambio con respecto al ajuste anterior.

Encendido y apagado

Cuando el frigorífico está conectado a una fuente de alimentación, se iluminan las luces situadas debajo de los números de ajuste, indicando qué ajuste se está utilizando en ese momento.

Para encender y apagar el electrodoméstico, mantenga pulsado el botón de encendido situado en el lado izquierdo del electrodoméstico durante unos 5 segundos.

Cuidado y limpieza

Desconecte siempre la fuente de alimentación del electrodoméstico antes de realizar la limpieza o el mantenimiento.

El frigorífico y el cajón de verduras deben limpiarse con una solución de bicarbonato sódico y agua tibia. No utilice productos abrasivos ni detergentes. Después de la limpieza, enjuague y seque bien el electrodoméstico.

Limpie los estantes del interior, los cajones y los estantes de la puerta por separado, a mano, con una solución suave de líquido lavavajillas y agua. No los meta en el lavavajillas.

El orificio de desagüe situado en la parte posterior del compartimento frigorífico y la bandeja de evaporación deben limpiarse periódicamente para evitar que el agua descongelada se acumule en su interior.

La varilla de limpieza puede utilizarse para limpiar el orificio de desagüe. Asegúrese siempre de mantener libre de residuos el canal de desagüe, que puede verse en la parte trasera del electrodoméstico. Si observa que el orificio/canal de desagüe está helado, utilice agua caliente (**no hirviendo**) para eliminar la obstrucción de hielo.

Si no se va a utilizar el electrodoméstico durante períodos prolongados, desenchúfelo y límpielo. Las puertas deben dejarse ligeramente entreabiertas para evitar la formación de moho y olores desagradables.

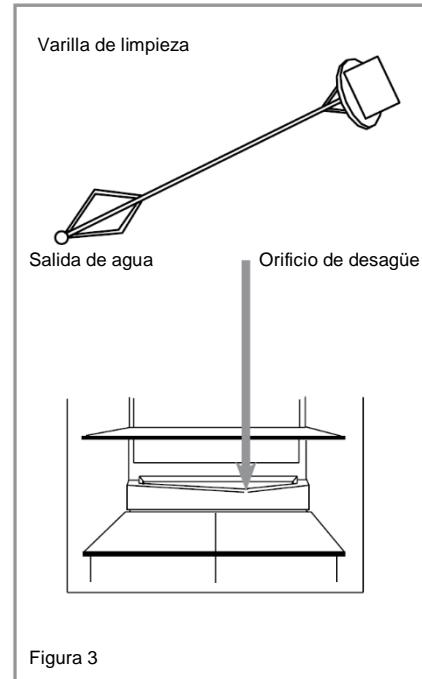


Figura 3

Descongelar el frigorífico

El frigorífico se autodescongela. El agua que se genere saldrá del frigorífico por el canal situado en la parte posterior del mismo.

Es importante mantener el canal despejado en todo momento utilizando la herramienta de limpieza suministrada.

El agua descongelada se recoge en la bandeja de evaporación situada en la parte posterior del electrodoméstico y se disipa por evaporación.

Si observa una gran acumulación de hielo, consulte la sección de solución de problemas relacionados con el hielo en la página 11.

Resolución de problemas

Si tiene algún problema con el electrodoméstico, consulte la guía de resolución de problemas antes de llamar al Servicio de Atención al Cliente para evitar llamadas innecesarias al servicio técnico y posibles costes. Los datos de contacto figuran en la contraportada de este manual

Si el electrodoméstico no funciona, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico recibe energía
- Los fusibles de la carcasa están intactos y el fusible del enchufe no se ha fundido
- El interruptor de encendido/apagado no está en la posición de apagado
- La toma del enchufe funciona correctamente. Puede comprobarlo enchufando otro electrodoméstico eléctrico para ver si el enchufe es defectuoso

Si el electrodoméstico funciona, pero no muy bien, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico no está sobrecargado
- El termostato está ajustado a una temperatura apropiada
- Las puertas cierran correctamente
- El sistema de refrigeración, que está en la parte trasera del electrodoméstico, está limpio y libre de polvo y no toca la pared trasera
- Hay suficiente ventilación en las paredes laterales y trasera y por debajo
- Las rejillas de ventilación inferiores no están obstruidas ni sucias

Si el electrodoméstico hace ruido, compruebe lo siguiente:

- El electrodoméstico está nivelado y estable
- Las paredes laterales y trasera están despejadas y no hay nada que se apoye en el electrodoméstico
- **Nota:** El gas refrigerante del frigorífico puede hacer un ligero burbujeo o gorgoteo, incluso cuando el compresor no está funcionando

Si hay agua en la parte inferior del compartimento frigorífico:

- Compruebe que el orificio de desagüe del canal situado en la parte trasera del frigorífico no presenta obstrucciones. Si está bloqueado, consulte el apartado «Cuidado y limpieza» (página 10)
- Asegúrese de que no haya alimentos ni objetos tocando la pared trasera del frigorífico, ya que podrían congelarse y, durante la función de descongelación automática, podría caer agua sobre los estantes y en la parte inferior del frigorífico.

Si se ha formado hielo en la pared trasera del frigorífico:

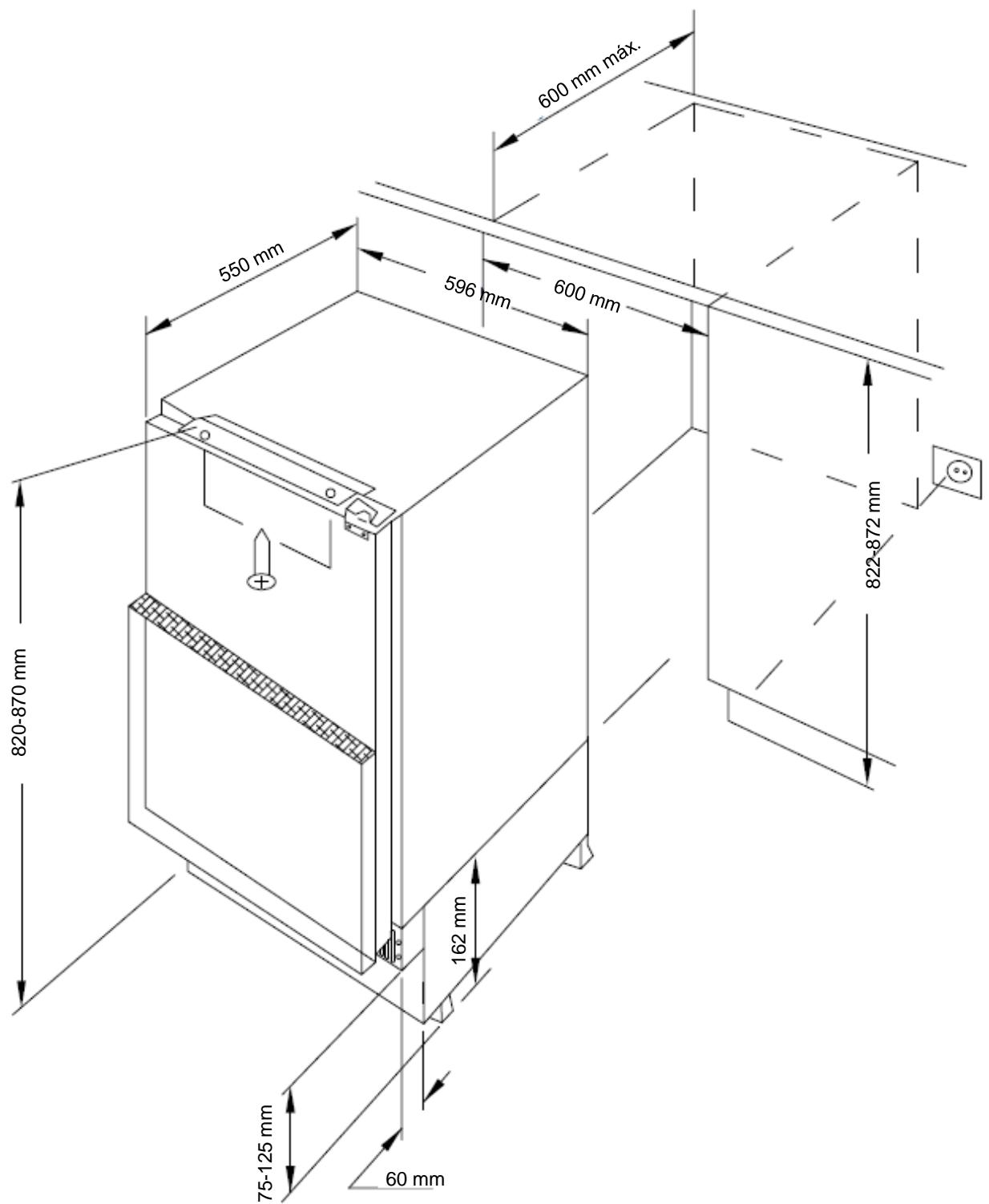
- Es normal que se formen algunas gotas de hielo en la pared posterior del frigorífico (consulte la imagen inferior), ya que se trata de un frigorífico de pared húmeda. Esto no constituye una avería del electrodoméstico
- Compruebe que haya alguna resistencia al abrir la puerta del electrodoméstico. Si se abre al más mínimo toque, puede significar que es necesario sustituir la junta de la puerta o que el electrodoméstico no se ha instalado correctamente
- Compruebe la junta de la puerta para ver si hay dobleces, restos o daños. Si observa algún problema y no puede resolverlo por sí mismo, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para sustituir la junta



Instalación y ventilación

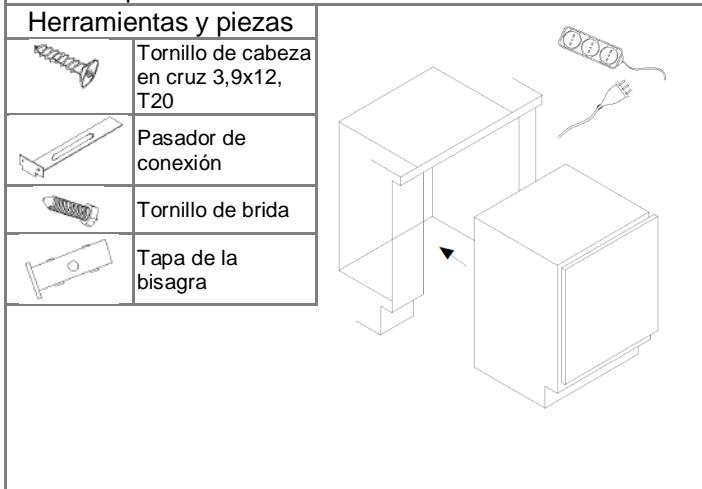
Este electrodoméstico no debe instalarse nunca cerca de fuentes de calor, por ejemplo, elementos calefactores o placas de cocina, ni en lugares húmedos.

- Para asegurarse de que el electrodoméstico esté nivelado, debe utilizar las patas de altura regulable situadas en las partes delantera y trasera del electrodoméstico
- El sistema de ventilación de la parte inferior del electrodoméstico no debe estar obstruido
- La figura 4 muestra los requisitos de instalación de su electrodoméstico. Todas las medidas están en milímetros. Una instalación incorrecta del electrodoméstico puede provocar un aumento de los costes de funcionamiento o un fallo prematuro y puede invalidar la garantía suministrada con el electrodoméstico

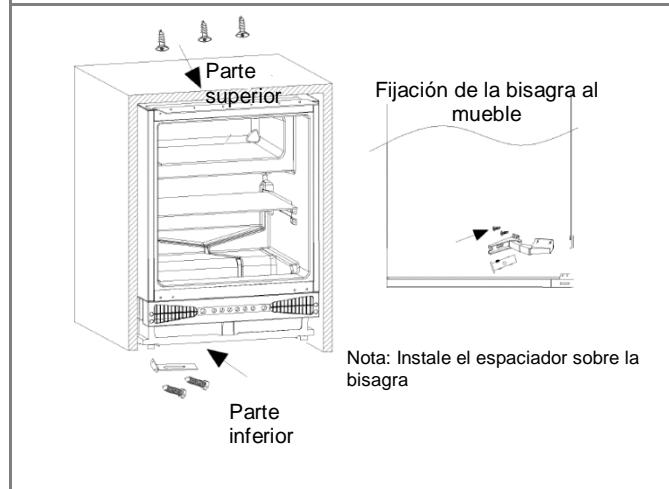


Montaje de las puertas integradas

1. Empuje el electrodoméstico en el mueble de madera. El electrodoméstico debe estar lo más cerca posible del lado izquierdo del mueble.

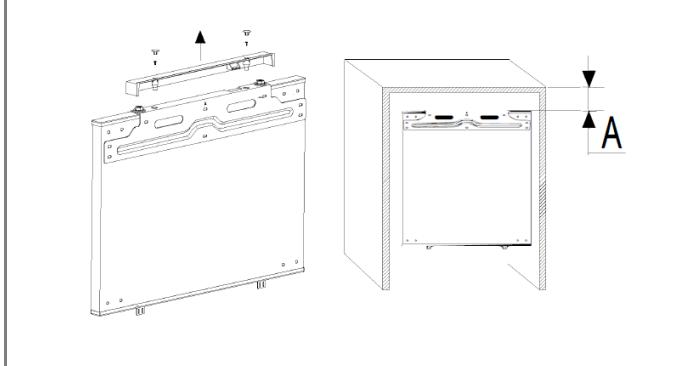


2. Ajuste la posición del electrodoméstico, atornille la parte superior e inferior del producto en el mueble

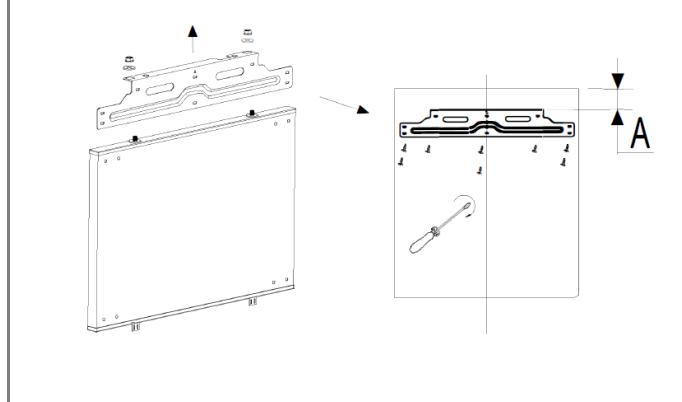


3. Medir la dimensión de A

Retire la tapa del embellecedor antes de medir

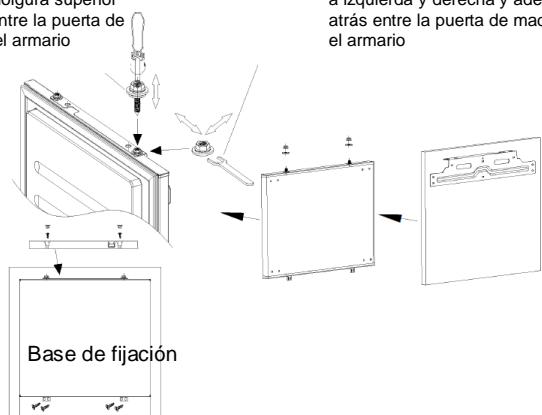


4. Retire la placa metálica de conexión e instale la placa metálica de conexión en la puerta de madera



5. Siga los pasos que se indican a continuación para conectar la puerta de madera y la puerta del frigorífico

Utilice un destornillador T20 para apretar el perno y ajustar la holgura superior e inferior entre la puerta de madera y el armario



Utilice la llave del n.º 13 para ajustar la tuerca, ajuste la holgura a izquierda y derecha y adelante y atrás entre la puerta de madera y el armario

Cambio del lado de apertura de la puerta del frigorífico

Le recomendamos que busque la ayuda de otra persona para sostener la puerta mientras realice esta operación.

1. Abra la puerta
2. Retire con cuidado las tapas blancas del lado al que desee cambiar las bisagras
3. Afloje los tornillos que sujetan las bisagras al armario del frigorífico y retire la puerta
4. Retire los tornillos que fijan la bisagra a la puerta
5. Coloque la puerta en un lugar seguro donde no cause ni reciba daños
6. Coloque las bisagras en las esquinas opuestas como se muestra en la figura 10
7. Vuelva a montar la puerta en las bisagras.

No ponga la puerta boca abajo

8. Inserte las tapas (3) del lado opuesto en los orificios expuestos
9. Asegúrese de que la junta de la puerta es correcta, según se indica en la página 17

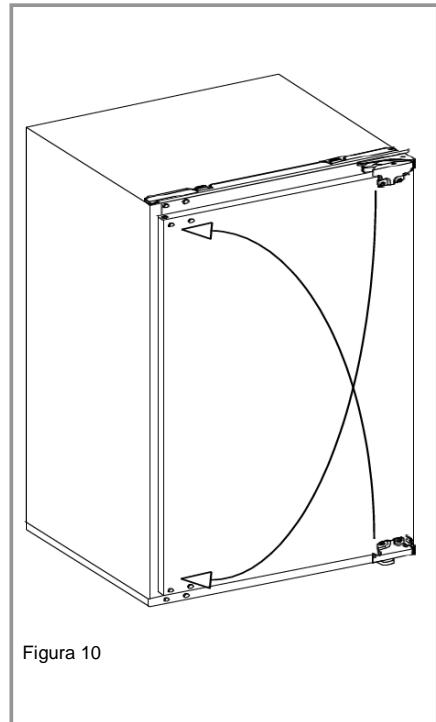


Figura 10

Cambio de la bombilla

Si la iluminación LED fallase de alguna manera, solo debe ser sustituida por un agente de servicio autorizado. En caso de avería de la luz del congelador, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para concertar una visita de servicio.

Rango de temperatura ambiente

La información sobre el rango de temperatura ambiente del electrodoméstico figura en la placa de características. En ella, se indica qué temperatura ambiente (es decir, la temperatura ambiente en la que funciona el electrodoméstico) es óptima para su funcionamiento.

Clase de clima	Temperatura ambiente admisible
SN Templado extendido	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 10 °C y 32 °C
N Templado	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 16 °C y 32 °C
ST Subtropical	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 18 °C y 38 °C
T Tropical	Este electrodoméstico de refrigeración está destinado para su uso a una temperatura ambiente de entre 18 °C y 43 °C

Consejos prácticos

Debido a la circulación natural del aire en el electrodoméstico, hay diferentes zonas de temperatura en la cámara frigorífica. La zona más fría está justo encima de los cajones para verduras. Utilice esta zona para todos los alimentos delicados y muy perecederos, como:

- Pescado, carne, aves de corral
- Productos de charcutería, platos preparados
- Platos o productos horneados que contengan huevos o nata
- Masa fresca, mezclas para pasteles
- Verduras envasadas y otros alimentos frescos cuya etiqueta indique que deben conservarse a una temperatura aproximada de 4 °C

La zona más caliente está en la parte superior de la puerta. Utiliza esta zona para guardar mantequilla y queso.

Para lograr la conservación más eficaz de los alimentos durante el mayor tiempo posible y evitar que se desperdicien, coloque los productos como se muestra en la figura 1 (página 8). Además, esta figura muestra la disposición de los cajones, las cestas y los estantes, para lograr un uso más eficiente de la energía.

Unas condiciones óptimas de temperatura y almacenamiento prolongarán la vida útil del producto y optimizarán el consumo eléctrico. La temperatura óptima de conservación debe figurar en el envase del alimento.

Contents

- 1 Important information
- 2 Important safety and usage
- 3 instructions Before first use
- 4 General use of the fridge
- 5 Storage and use
- 6 Controls
- 7 Care and cleaning
- 8 Defrosting the fridge
- 9 Troubleshooting
- 10 Installation and ventilation
- 11 Mounting the fascia doors
- 12 Reversing the fridge door
- 13 Changing the light bulb
- 14 Climate range
- 15 Practical tips

IMPORTANT: Please read the user instructions carefully before using the appliance for the first time and before installing it. Failure to install the appliance, or to have it installed, as per the user manual could invalidate the warranty. Any service calls relating to misuse or incorrect installation could incur a service charge.

Important Information

The Manufacturer cannot be held responsible for injuries or losses caused by incorrect use or installation of this product. Please note that the Manufacturer reserves the right to invalidate the guarantee supplied with this product following incorrect installation or misuse of the appliance or use in a commercial environment.

This appliance is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensorial or mental capacity, or who lack experience or knowledge about it, unless they have had supervision or instructions on how to use the appliance by someone who is responsible for their safety.

Under no circumstances should any external covers be removed for servicing or maintenance except by suitably qualified personnel.

Appliance information:

Please enter the details on the appliance rating plate below for reference, to assist Customer Care in the event of a fault with your appliance and to register your appliance for guarantee purposes.

Appliance Model	NorFrost TUNDRA 82 BI
-----------------	-----------------------

Serial Number	
---------------	--

EU Declarations of Conformity

This appliance has been manufactured to the strictest standards and complies with all applicable legislation, including Electrical safety (LVD) 2014/35/EU and Electromagnetic interference (EMC) 2014/30/EU. Parts intended to come into contact with food conform to 1935/2004/EC.

IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EU DIRECTIVE 2012/19/EU.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. The refrigeration system contains insulating gases and refrigerants, which require specialised waste disposal. The valuable materials contained in this appliance can be recycled. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Before disposing of an old appliance, remove the door seals, latch or bolt lock to avoid the risk of child entrapment.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health. It also enables the constituent materials to be recovered, saving both energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin



Important Safety and Usage Instructions

Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance.

This is a household appliance, which is produced in accordance with the national standard. It is intended for food storage only, not for storage of blood, medicine and biological products.

To prevent risk of fire, keep the appliance away from petrol or any other inflammables.

To prevent risk of electromagnetic interference or other accidents, do not place a microwave oven on top of the refrigerator or use any electric appliance inside the refrigerator.

Do not allow children to play with or near the appliance.

The internal surfaces of the fridge compartment may be very cold when the appliance is running. Avoid touching, if possible, the surfaces especially when hands are wet.

Do not splash water onto the appliance. Keep it away from places of high humidity that may have adverse effect on the electric insulation performance.

This appliance is designed to be used in ambient temperatures between 18°C and 38°C. Use outside of this range may cause the appliance to fail.

Before first use

You must allow the fridge to settle for at least twenty four hours prior to switching the power on.

It is recommended that you clean the interior of the appliance prior to first use, using a solution of bicarbonate of soda and warm water and then thoroughly drying the interior.

The fridge may have an odour to it at first use. This will disappear as the appliance cools.

When first switching the appliance on it is advisable to set the fridge to setting 3 and leave the fridge to settle for 24 hours before adjusting the temperature to the preferred setting.

Please note:

The appliance will work continuously until it comes down to the correct temperature.

If the appliance is switched off, you should allow five minutes before switching it on again to prevent unnecessary damage to the compressor.

Never store inflammable or explosive items and strong corrosive acids or alkalis in the appliance.

This fridge cools your food by making the inside back of the cavity cold. It is normal for frost to build up on this surface; it then dissipates and drains through a small drain at the bottom, where it evaporates harmlessly. The presence of frosting at the back is not a malfunction of the fridge.

This refrigeration appliance is intended for use as a built-in appliance

General use of the fridge

Fridge

- Never put liquids in the refrigerator uncovered
- Never put hot foods in the refrigerator. Warm food should be allowed to cool to room temperature before being put into the refrigerator
- Nothing should rest against the rear wall of the refrigerator as this is a wet wall appliance which during normal usage will form droplets of ice on the rear wall(ref to image on Page13)and cause items to freeze to the back wall.
- Make sure food is clean and any extra water is wiped away before putting into the fridge
- Wrap or cover food before putting into the fridge. This will help prevent the loss of moisture, keep food fresh and avoid unpleasant odours
- Sort foods prior to storing. Any foods to be used soon should be stored at the front of the shelf to prevent deterioration caused by the door being open for prolonged periods
- Do not overfill the fridge. There should be sufficient space between the foods to allow the cool air to circulate
- Thawing frozen foods in the fridge compartment will help to keep the temperature low and save energy

Note: If the appliance does not have a freezer compartment () it is not suitable for freezing foodstuffs.

Storage and use

The fridge is for short term food storage. Although the temperature can be maintained between 0-10°C, extended periods of food storage is not recommended.

As the cold air circulates within the fridge, the temperature can vary between the different sections. As such, foods should be stored in different sections according to type.

1. Butter and eggs
2. Food in jars and bottles
3. Drinks, e.g. milk
4. Cooked food
5. Yoghurts and cheese
6. Fresh meat and fish
7. Fruit and vegetables

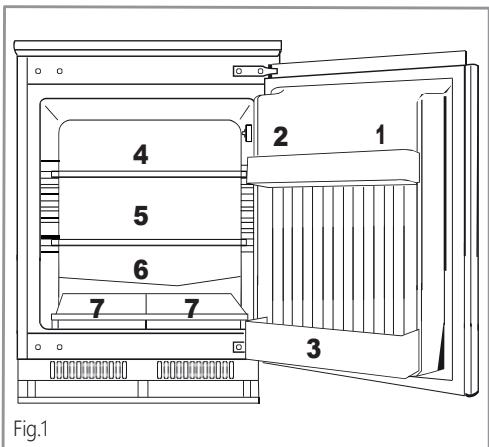


Fig.1

The fridge shelves can be moved according to the storage requirements within the fridge section. To move the shelf, lift up the front section and then pull it outwards. To replace, slide the shelf back into the slot, and lower the front section.

When storing root vegetables with leaves, such as carrots or turnips, their leaves should be removed. This prevents the leaves from absorbing nutrients from within the vegetables.

Controls

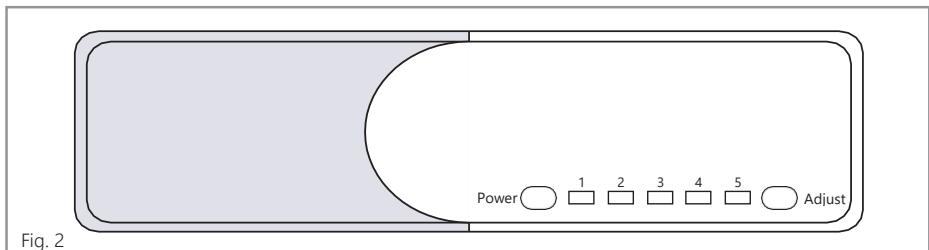


Fig. 2

Temperature control

The temperature controls for this fridge are simple and easy to use. To change the temperature simply press the adjust button on the right hand side of the unit to cycle through settings 1 to 5. The warmest setting being 1 and the coldest being 5.

After changing the temperature setting, the time taken to achieve the new temperature will depend on how big the change is from the previous setting.

Switching on and off

When the fridge is connected to a power supply the lights below the setting numbers will illuminate, indicating which setting is currently being used.

To switch the appliance on and off simply press and hold the power button on the left hand side of the unit for approximately 5 seconds

Care and cleaning

Always disconnect the appliance from the power supply before any cleaning or maintenance.

The fridge and crisper sections should be cleaned using a solution of bicarbonate of soda and lukewarm water. Do not use abrasive products or detergents. After washing, rinse and dry thoroughly.

Clean the shelves, drawers and balconies separately by hand with a mild solution of washing up liquid and water. Do not put them in the dishwasher.

The water drain hole at the back of the fridge compartment and the evaporating tray should be cleaned periodically to prevent the defrosted water from collecting inside the fridge compartment. The cleaning rod can be used to clean the drain hole. Always ensure that the drainage channel, visible at the rear of the appliance, is kept clear of debris. If you notice that the drain hole/ channel is iced over, use warm (**not boiling**) water to remove the ice blockage.

If the appliance is not to be used for prolonged periods of time, unplug and clean the appliance. The doors should be left slightly ajar to prevent the formation of mildew and unpleasant odours.

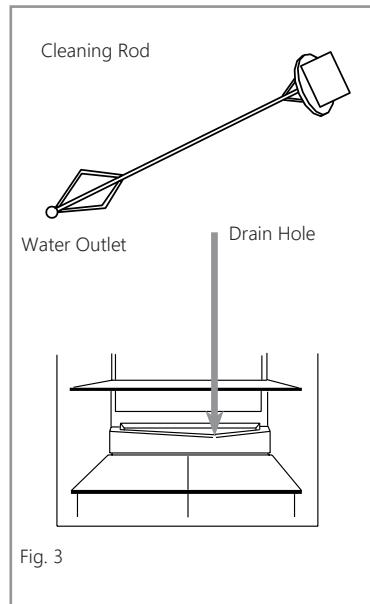


Fig. 3

Defrosting the fridge

The fridge is self-defrosting. Any water created will run out of the fridge through the channel at the back of the fridge.

It is important to keep the channel clear at all times using the cleaning tool supplied.

The defrosted water is collected in the evaporating tray at the back of the appliance and dissipated by evaporation.

If you notice a heavy build up of ice, refer to the troubleshooting section on ice on page 11.

Troubleshooting

If you have any problems with your appliance, you should check the troubleshooting guide prior to calling the Customer Care to prevent unnecessary service calls and potential cost. Contact details are on the back cover of this manual

If the appliance is not working, check the following:

- There is power to the appliance
- The house fuses are intact and the fuse in the plug has not blown
- The on/off switch is not set to off
- The plug socket is functioning ~~WffYWhm~~. To check this, plug another electrical appliance in to see if the socket is faulty

If the appliance is working, but not very well, check the following:

- The appliance is not overloaded
- The thermostat is set to an appropriate temperature
- The doors are closing properly
- The cooling system at the rear of the appliance is clean and free of dust, and not touching the rear wall
- There is enough ventilation at the side & rear walls ~~UbX'~~
~~i bXYfbYUh\~~
- The lower vents are neither blocked nor dirty

If the appliance is noisy, check the following:

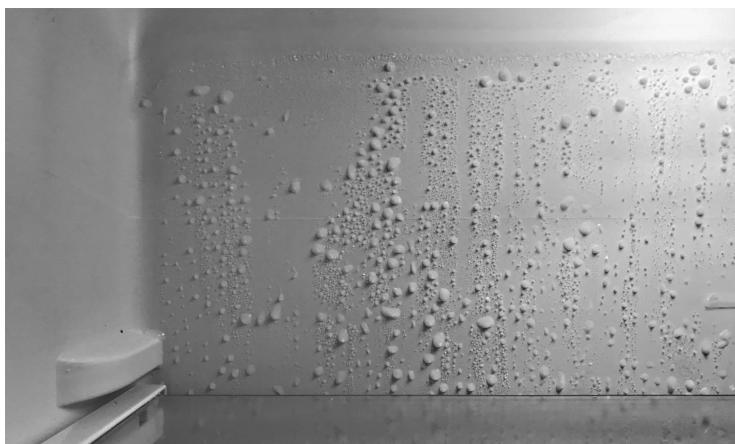
- The appliance is level and stable
- The side and rear walls are clear, and there is nothing resting on the appliance
- **Note:** The cooling gas in the refrigerator may make a slight bubbling or gurgling noise, even when the compressor is not running

If there is water in the lower part of the refrigerator compartment:

- Check the drain hole in the channel at the back of the refrigerator is clear. If this is blocked refer back to Care and Cleaning (page10)
- Make sure no food or items are touching the back wall of the fridge as this may cause items to freeze to the back wall and during the automatic de-frost function water may run on to the shelves as well as in to the lower part of the fridge.

If ice has formed on the back wall of the fridge:

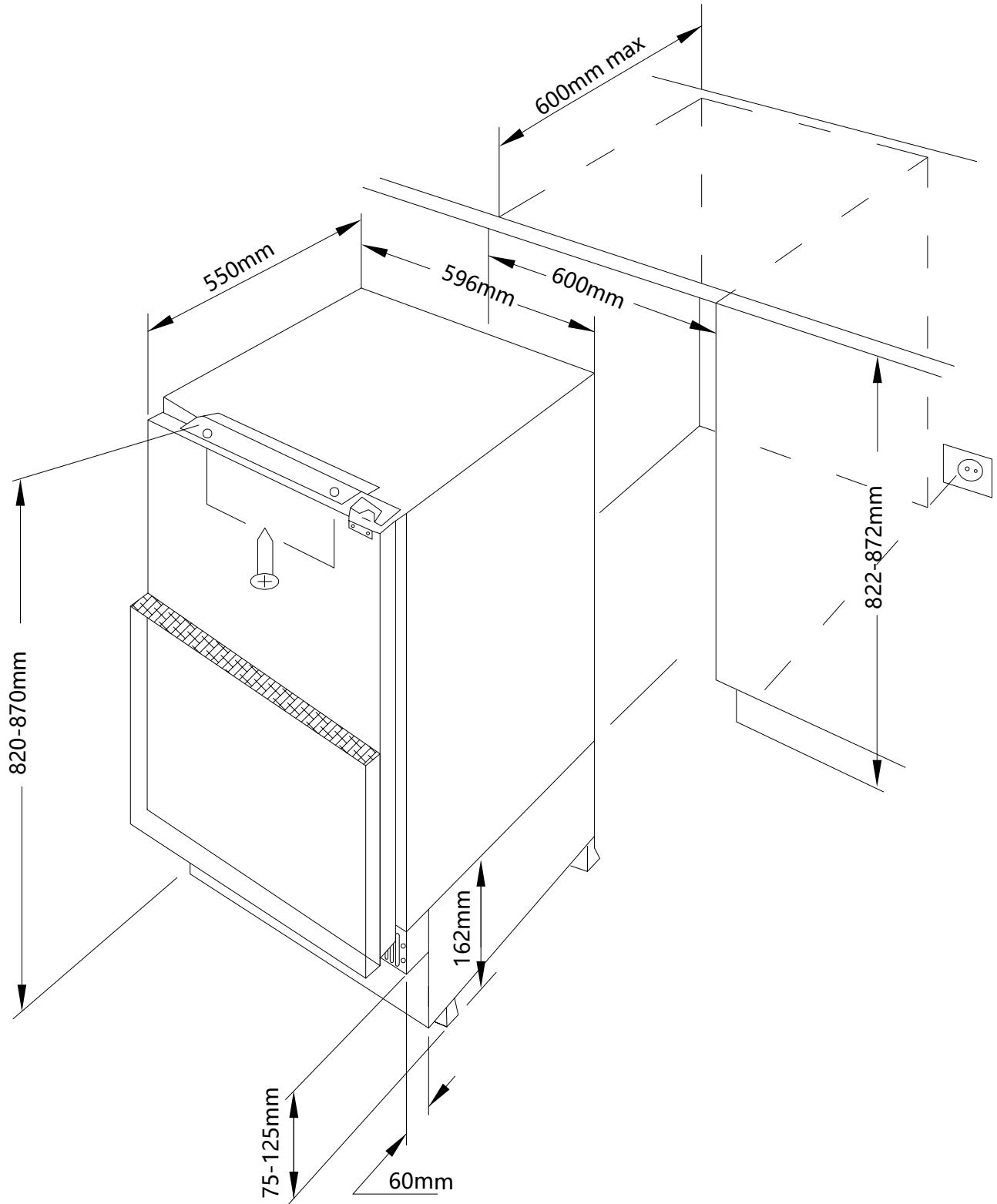
- It is normal for some ice droplets to form on the back wall of the fridge(see below image) as this is a wet wall fridge. This does not constitute a fault with the appliance
- Check that there is some resistance when opening the door of the appliance. If it opens at the slightest touch it may mean that the door seal needs to be replaced or the appliance is not correctly installed
- Check the door seal for any kinks, debris or damage. If you notice any, and are unable to resolve the issue yourself, contact the Customer Care so that the seal can be replaced



Installation and ventilation

This appliance must never be installed close to heat sources, e.g. heating elements, cookers or in damp places.

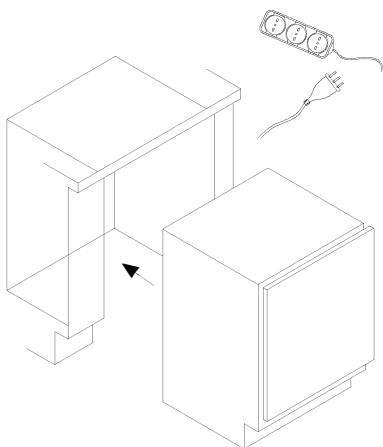
- To ensure the appliance is level, you should use the height adjustable feet at the front and rear of the appliance
- The ventilation system at the bottom of the appliance must not be blocked
- Fig. 4 shows the installation requirements for your appliance. All measurements are in millimetres. Failure to install the appliance correctly can lead to increased running costs, premature failure and may invalidate the warranty provided with the appliance



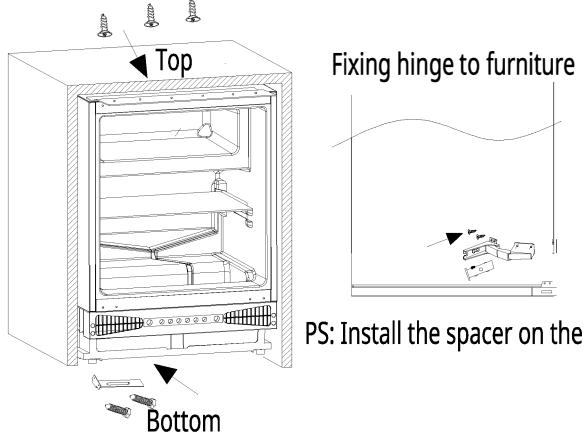
Mounting the fascia doors

1. Push the appliance into the wooden furniture, the appliance should be better approach furniture left side.

Tools&parts	
	Cross head screw 3.9x12, T20
	Connection Pin
	Flange Screw
	Hinge cover

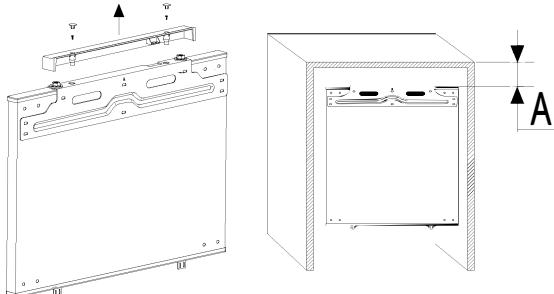


2. Adjust the position of appliance, screw product top and bottom part on the furniture

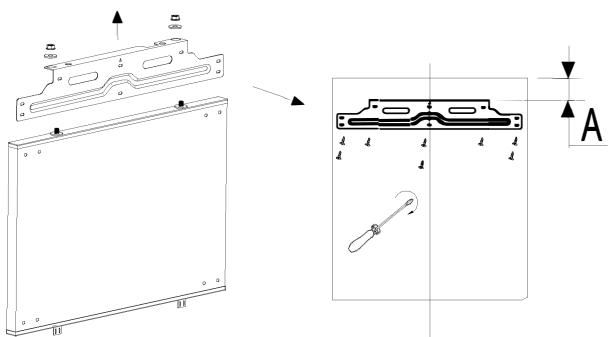


3. Measure the dimension of A

Remove the trim cover before measuring

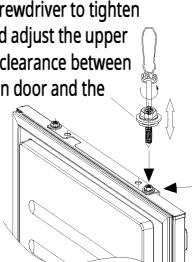


4. Remove the connecting metal plate and install the connecting metal plate on the wooden door

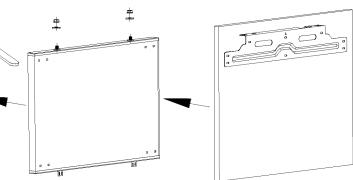


5. Please follow the steps below to connect the wooden door and the refrigerator door

Use T20 screwdriver to tighten the bolt and adjust the upper and lower clearance between the wooden door and the cabinet



Use the # 13 wrench to adjust the nut, adjust the left and right and front and back clearance between the wooden door and the cabinet



Fixing base

Reversing the fridge door

We recommend you seek the help of another individual to support the doors whilst performing this operation.

1. Open the door
2. Carefully prise off the white cover caps for the side that you wish to switch the hinges to
3. Loosen the screws that hold the hinges to the fridge cabinet and remove the door
4. Remove the screws that secure the hinge to the door
5. Place the door somewhere safe where it will not cause or receive damage
6. Relocate the hinges to their opposing corners as shown in Fig. 10
7. Refit the door to the hinges.
Do not turn the door upside down
8. Insert the cover caps (3) on the opposite side in the exposed holes
9. Ensure that the door seal is correct, as per page 17

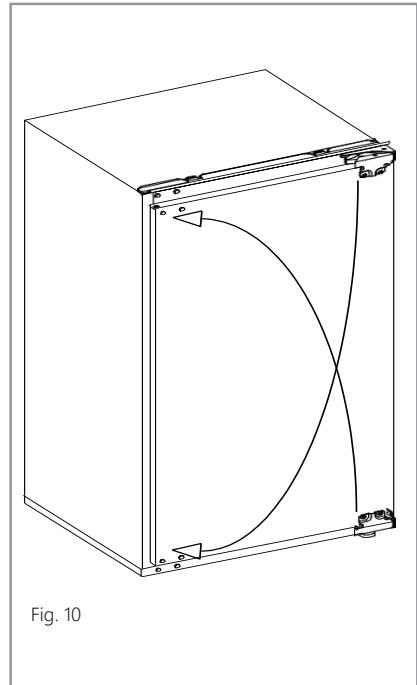


Fig. 10

Changing the light bulb

If the LED lighting fails in any way, it should only be replaced by an authorised service agents. In the event of light failure within your fridge please contact the Customer Care to arrange a service visit.

Climate range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is room temperature in which the appliance is working) is optimal for the operation of the appliance.

Climate class	Allowable ambient temperature
SN Extended Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 10°C and 32°C
N Temperate	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 16°C and 32°C
ST Sub Tropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 18°C and 38°C
T Tropical	This refrigeration appliance is intended for use at an ambient temperature ranging between 18°C and 43°C

Practical tips

Due to the natural circulation of the air in the appliance, there are different temperature zones in the refrigerator chamber. The coldest area is directly above the vegetable drawers. Use this area for all delicate and highly perishable food such as:

- Fish, meat, poultry
- Sausage products, ready meals
- Dishes or baked goods containing eggs or cream
- Fresh dough, cake mixtures
- Pre-packed vegetables and other fresh food with a label stating it should be stored at a temperature of approximately 4°C

The warmest area is in the top section of the door. Use this area for storing butter and cheese.

To achieve the most effective food preservation for the longest possible time and to avoid wasting any food, position the products as shown in Fig. 1.(page 8) In addition this figure illustrates the layout of drawers, baskets and shelves, which allows the most efficient use of energy.

Optimal temperature and storage conditions will extend product shelf life and optimise electricity consumption. Optimal storage temperature range should be stated on the food packaging.

Table des matières

- 1 Informations importantes
- 2 Instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation
- 3 Consignes à suivre avant la première utilisation
- 4 Utilisation générale du réfrigérateur
- 5 Stockage et utilisation
- 6 Commandes
- 7 Entretien et nettoyage
- 8 Dégivrer le réfrigérateur
- 9 Dépannage
- 10 Installation et ventilation
- 11 Montage des portes de façade
- 12 Inversion de la porte de l'appareil
- 13 Changement de l'éclairage
- 14 Classes climatiques
- 15 Conseils pratiques

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et avant de l'installer. Le fait de ne pas installer ou faire installer l'appareil conformément au manuel d'utilisation peut entraîner l'annulation de la garantie. Tout appel de service lié à une mauvaise utilisation ou à une installation incorrecte peut entraîner des frais de service.

Informations importantes

Le fabricant ne peut être tenu responsable des blessures ou des pertes causées par une utilisation ou une installation incorrecte de ce produit. Veuillez noter que le fabricant se réserve le droit d'annuler la garantie fournie avec ce produit en cas d'installation incorrecte ou de mauvaise utilisation de l'appareil ou d'utilisation dans un environnement commercial.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sans surveillance ou sans avoir reçu d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les couvercles externes ne doivent en aucun cas être retirés pour des raisons de réparation ou d'entretien, sauf par du personnel dûment qualifié.

Informations sur l'appareil :

Veuillez indiquer les informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil ci-dessous à titre de référence, pour aider le service clientèle en cas de panne de votre appareil et pour enregistrer votre appareil à des fins de garantie.

Modèle d'appareil	NorFrost TUNDRA 82 BI
Numéro de série	

Déclarations de conformité de l'UE

Cet appareil a été fabriqué selon les normes les plus strictes et est conforme à toutes les législations applicables, y compris en matière de sécurité électrique (LVD) 2014/35/UE et d'interférences électromagnétiques (EMC) 2014/30/UE. Les pièces destinées à entrer en contact avec les aliments sont conformes à la directive 1935/2004/CE.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE 2012/19/UE DE L'UE.

À la fin de sa durée de vie, le produit ne doit pas être éliminé comme un déchet urbain. Le système de réfrigération contient des gaz isolants et des réfrigérants qui nécessitent une élimination spécialisée des déchets. Les matériaux précieux contenus dans cet appareil peuvent être recyclés. Il doit être déposé dans un centre de collecte des déchets différenciés de la commune ou chez un revendeur proposant ce service.

Avant de mettre au rebut un vieux appareil, retirez les joints, les loquets et les verrous coulissants de porte, pour éviter que les enfants ne restent coincés.

La mise au rebut d'un appareil ménager séparément permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives pour l'environnement et la santé. Elle permet également de récupérer les matériaux de construction, ce qui permet d'économiser de l'énergie et des ressources. Pour rappeler la nécessité d'éliminer les appareils ménagers séparément, le produit est marqué d'une poubelle sur roues barrée d'une croix.



Instructions importantes en matière de sécurité et d'utilisation

Ne stockez jamais d'articles inflammables ou explosifs ni d'acides ou d'alcalins fortement corrosifs dans l'appareil.

Il s'agit d'un appareil ménager fabriqué conformément à la norme nationale. Il est destiné à la conservation des aliments uniquement, et non à la conservation du sang, des médicaments et des produits biologiques.

Pour éviter tout risque d'incendie, gardez l'appareil à l'écart de tout carburant ou autre produit inflammable.

Pour éviter tout risque d'interférence électromagnétique ou d'autres accidents, ne placez pas de four à micro-ondes sur le réfrigérateur et n'utilisez pas d'appareil électrique à l'intérieur du réfrigérateur.

Ne laissez pas les enfants jouer avec ou à proximité de l'appareil.

Les surfaces internes du compartiment réfrigérateur peuvent être très froides lorsque l'appareil est en marche. Si possible, évitez de toucher les surfaces, surtout si vous avez les mains mouillées.

Ne projetez pas d'eau sur l'appareil. Tenez-le éloigné des endroits très humides qui peuvent avoir un effet négatif sur les performances de l'isolation électrique.

Cet appareil est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 38 °C. Une utilisation en dehors de cette plage peut entraîner une défaillance de l'appareil.

Avant la première utilisation

Vous devez laisser le réfrigérateur se stabiliser pendant au moins vingt-quatre heures avant de le mettre sous tension.

Il est recommandé de nettoyer l'intérieur de l'appareil avant la première utilisation, à l'aide d'une solution de bicarbonate de soude et d'eau chaude, puis de sécher soigneusement l'intérieur. Le réfrigérateur peut dégager une odeur lors de sa première utilisation. Elle disparaîtra au fur et à mesure que l'appareil refroidira.

Lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois, il est conseillé de régler le réfrigérateur sur la position 3 et de le laisser se stabiliser pendant 24 heures avant de régler la température sur la position choisie.

Remarque :

L'appareil fonctionnera en continu jusqu'à ce qu'il atteigne la bonne température.

Si l'appareil est éteint, attendez cinq minutes avant de le rallumer pour éviter tout dommage inutile du compresseur.

Ne stockez jamais d'articles inflammables ou explosifs ni d'acides ou d'alcalins fortement corrosifs dans l'appareil.

Ce réfrigérateur refroidit vos aliments en rendant l'intérieur de la cavité froide. Il est normal que du givre s'accumule sur cette surface ; il se dissipe ensuite et s'écoule par un petit drain situé en bas, d'où il s'évapore sans danger. La présence de givre à l'arrière n'est pas un dysfonctionnement du réfrigérateur.

Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé comme appareil encastré

Utilisation générale du réfrigérateur

Réfrigérateur

- Ne mettez jamais de liquides dans le réfrigérateur sans les couvrir
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Les aliments chauds doivent d'abord refroidir à température ambiante avant d'être placés dans le réfrigérateur
- Rien ne doit reposer contre la paroi arrière du réfrigérateur, car il s'agit d'un appareil à parois humides qui, dans des conditions normales d'utilisation, forme des gouttelettes de glace sur la paroi arrière (voir l'image de la page 13) et provoque le gel des objets sur la paroi arrière.
- Assurez-vous que les aliments sont propres et que tout excès d'eau est essuyé avant de les mettre au réfrigérateur
- Emballez ou couvrez les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Cela permet d'éviter la perte d'humidité, de conserver la fraîcheur des aliments et d'éviter les odeurs désagréables
- Trier les aliments avant de les stocker. Les aliments à consommer rapidement doivent être stockés sur le devant de la clayette pour éviter toute détérioration due à l'ouverture prolongée de la porte
- Ne remplissez pas trop le réfrigérateur. Il doit y avoir suffisamment d'espace entre les aliments pour permettre à l'air frais de circuler
- La décongélation des aliments congelés dans le compartiment réfrigérateur permet de maintenir une basse température et d'économiser de l'énergie

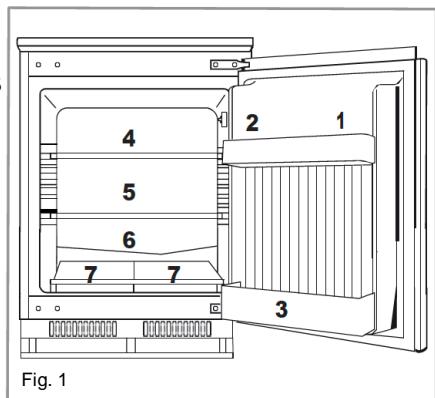
Remarque : Si l'appareil n'est pas équipé d'un compartiment congélateur (* ***), il n'est pas adapté à la congélation des aliments.

Stockage et utilisation

Le réfrigérateur est destiné au stockage d'aliments à court terme. Bien qu'il soit possible de maintenir des températures comprises entre 0 et 10 °C, il n'est pas recommandé de conserver les aliments pendant de longues périodes.

Étant donné que de l'air froid circule dans le réfrigérateur, la température peut varier entre les différentes sections. Ainsi, les aliments doivent être stockés dans des sections différentes en fonction de leur type.

1. Beurre et œufs
2. Aliments en bocaux et bouteilles
3. Boissons, par exemple le lait
4. Aliments cuits
5. Yaourts et fromages
6. Viande et poisson frais
7. Fruits et légumes



Les clayettes du réfrigérateur peuvent être déplacées en fonction des besoins de rangement de la partie réfrigérateur. Pour déplacer une clayette, levez la section avant, puis tirez-la vers l'extérieur. Pour la remettre en place, faites glisser la clayette dans son emplacement, et abaissez la section avant.

Les légumes-racines à feuilles, tels que les carottes ou les navets, doivent être débarrassés de leurs feuilles. Cela empêche les feuilles d'absorber les nutriments contenus dans les légumes.

Commandes

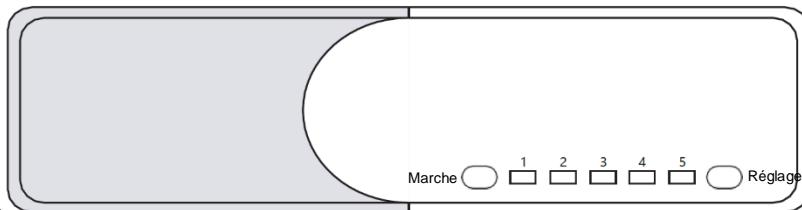


Fig. 2

Régulation de la température

Les commandes de température de ce réfrigérateur sont simples et faciles à utiliser. Pour modifier la température, il suffit d'appuyer sur le bouton de réglage situé sur le côté droit de l'appareil pour faire défiler les réglages 1 à 5. Le réglage le plus chaud est le 1 et le plus froid est le 5.

Après avoir modifié le réglage de la température, le temps nécessaire pour atteindre la nouvelle température dépend du changement par rapport au réglage précédent.

Mise en marche et arrêt

Lorsque le réfrigérateur est connecté à une source d'alimentation, les voyants situés sous les numéros de réglage s'allument pour indiquer le réglage en cours.

Pour allumer et éteindre l'appareil, il suffit d'appuyer sur le bouton de marche situé sur le côté gauche de l'appareil et de le maintenir enfoncé pendant environ 5 secondes

Entretien et nettoyage

Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant tout nettoyage ou entretien.

Les parties du réfrigérateur et du bac à légumes doivent être nettoyées avec une solution de bicarbonate de soude et d'eau tiède. N'utilisez pas de produit ou de détergents abrasifs. Après le lavage, rincez et essuyez soigneusement.

Nettoyez les clayettes, les tiroirs et les bacs de porte séparément à la main avec une solution douce de détergent à vaisselle et d'eau. Ne les mettez pas dans le lave-vaisselle.

L'orifice d'évacuation de l'eau situé à l'arrière du compartiment réfrigérateur et le plateau d'évaporation doivent être nettoyés périodiquement pour éviter que l'eau décongelée ne s'accumule à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

La tige de nettoyage peut être utilisée pour nettoyer l'orifice de vidange. Veillez toujours à ce que le canal de vidange, visible à l'arrière de l'appareil, ne soit pas encombré de débris. Si vous remarquez que l'orifice/le canal de vidange est gelé, utilisez de l'eau tiède (**non bouillante**) pour éliminer la glace.

Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le et nettoyez-le. Laissez les portes légèrement entrouvertes pour éviter la formation de moisissures et d'odeurs désagréables.

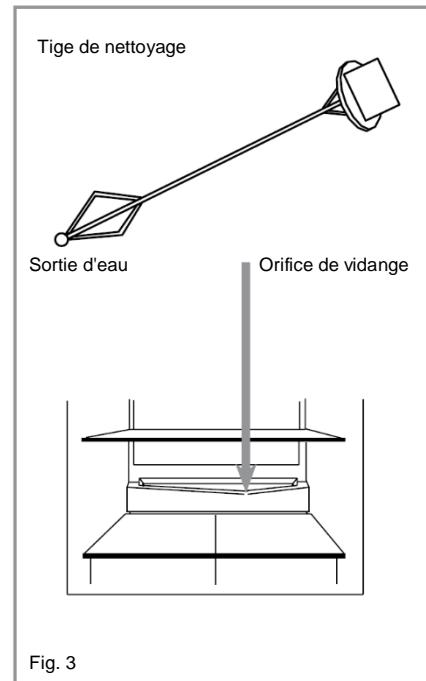


Fig. 3

Dégivrer le réfrigérateur

Le réfrigérateur est autodégivrant. L'eau produite s'écoule hors du réfrigérateur par le canal situé à l'arrière du réfrigérateur.

Il est important de maintenir le canal dégagé en permanence à l'aide de l'outil de nettoyage fourni.

L'eau dégivrée est recueillie dans le bac d'évaporation situé à l'arrière de l'appareil et évacuée par évaporation.

Si vous constatez une accumulation importante de glace, reportez-vous à la section de dépannage relative à la glace à la page 11.

Dépannage

Si vous avez des problèmes avec votre appareil, consultez la section dépannage avant d'appeler le service clientèle afin d'éviter les déplacements et les éventuels coûts superflus. Les coordonnées des personnes à contacter figurent au dos de ce manuel

Si l'appareil ne fonctionne pas, vérifiez les points suivants :

- L'appareil est alimenté en électricité
- Les fusibles de votre logement sont intacts et le fusible de la prise n'a pas sauté
- L'interrupteur marche/arrêt n'est pas réglé sur arrêt
- La prise de courant fonctionne bien. Pour vérifier cela, branchez un autre appareil électrique pour voir si la prise est défectueuse

Si l'appareil fonctionne, mais pas très bien, vérifiez les points suivants :

- L'appareil n'est pas surchargé
- Le thermostat est réglé à une température appropriée
- Les portes se ferment correctement
- Le système de refroidissement à l'arrière de l'appareil est propre et sans poussière, et ne touche pas le mur
- La ventilation est suffisante sur les parois latérales, arrière et inférieure
- Les bouches d'aération inférieures ne sont ni obstruées ni encrassées

Si l'appareil est bruyant, vérifiez les points suivants :

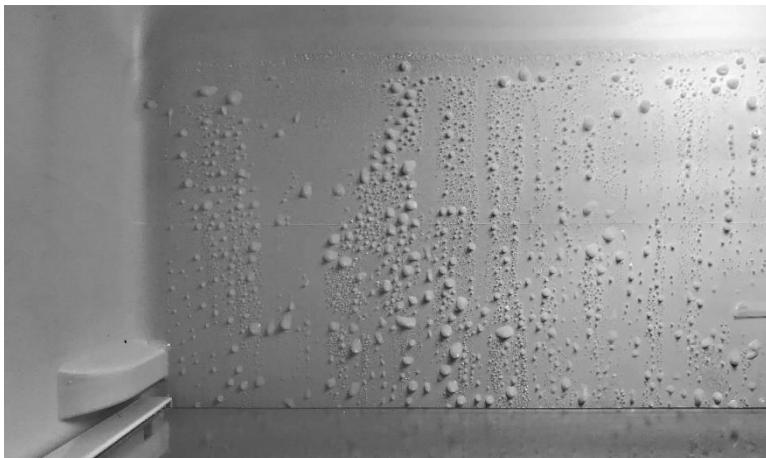
- L'appareil est nivelé et stable
- Les parois latérales et arrière sont dégagées, et rien ne repose sur l'appareil
- **Remarque :** Le gaz de refroidissement du réfrigérateur peut émettre un léger bruit de bulles ou de gargouillis, même lorsque le compresseur n'est pas en marche

S'il y a de l'eau dans la base du compartiment réfrigérateur :

- Vérifiez que l'orifice de vidange situé dans le canal à l'arrière du réfrigérateur est bien dégagé. En cas de blocage, reportez-vous à la section Entretien et nettoyage (page 10)
- Veillez à ce que rien ne touche la paroi arrière du réfrigérateur, car les articles risquent de geler sur la paroi arrière et, pendant la fonction de dégivrage automatique, l'eau peut couler sur les clayettes et dans la partie inférieure du réfrigérateur.

Si de la glace s'est formée sur la paroi arrière du réfrigérateur :

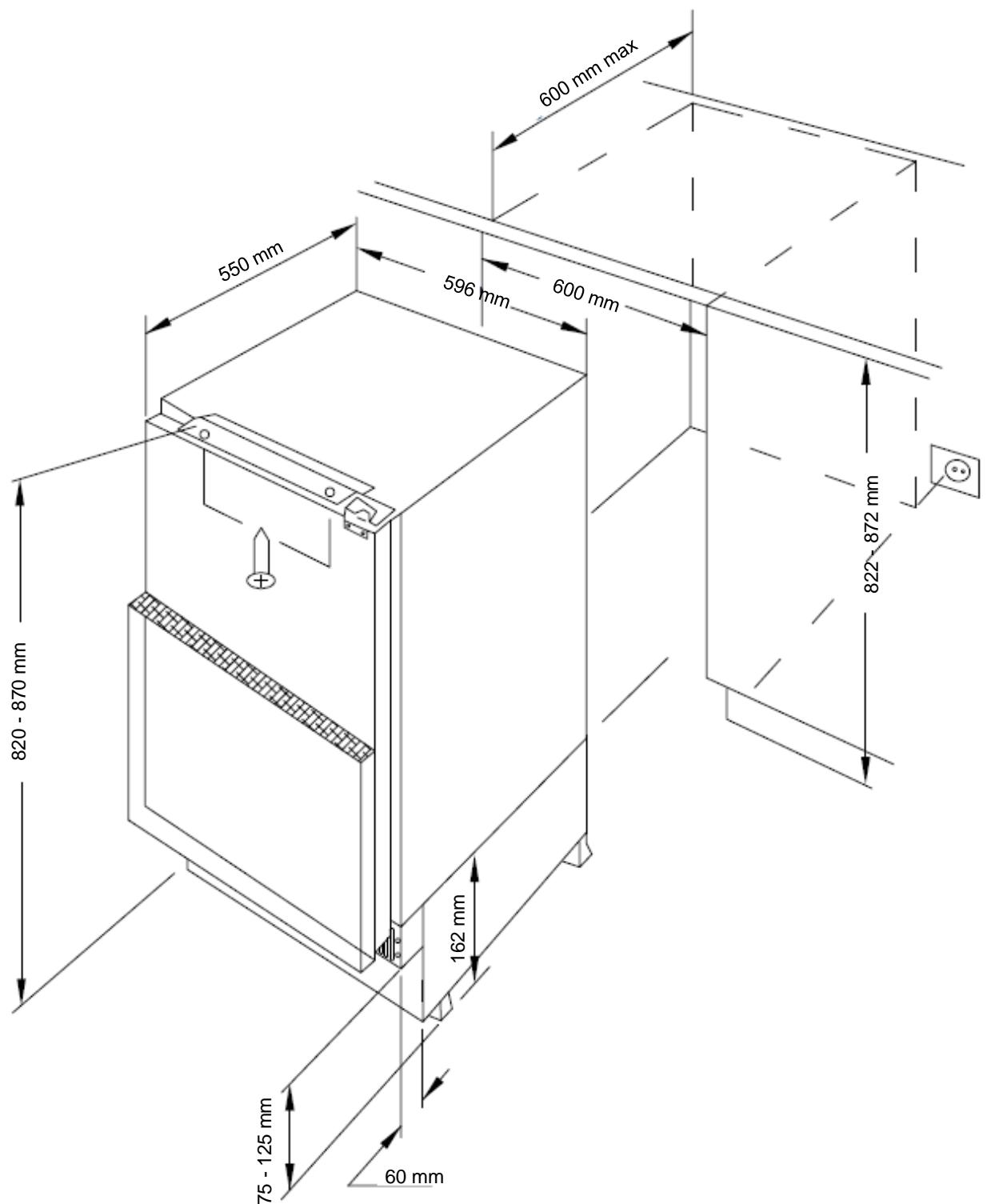
- Il est normal que quelques gouttes de glace se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur (voir image ci-dessous) car il s'agit d'un réfrigérateur à parois humides. Cela ne constitue pas un défaut de l'appareil
- Vérifiez qu'il y a une certaine résistance lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. Si elle s'ouvre au moindre contact, cela peut signifier que le joint de la porte doit être remplacé ou que l'appareil n'est pas installé correctement
- Vérifiez que le joint de la porte n'est pas tordu, rempli de débris ou endommagé. Si c'est le cas et que vous ne parvenez pas à résoudre le problème vous-même, contactez le service clientèle afin de faire remplacer le joint



Installation et ventilation

Cet appareil ne doit jamais être installé à proximité de sources de chaleur, par exemple des éléments chauffants ou des cuisinières, ni dans des endroits humides.

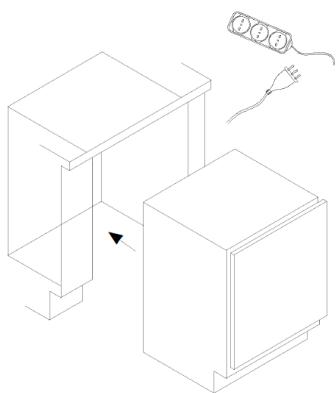
- Pour s'assurer que l'appareil est nivélé, il convient d'utiliser les pieds réglables en hauteur situés à l'avant et à l'arrière de l'appareil
- Le système de ventilation situé à la base de l'appareil ne doit pas être obstrué
- La figure 4 montre les conditions d'installation de votre appareil. Toutes les dimensions sont en millimètres. Une installation incorrecte de l'appareil peut entraîner une augmentation des coûts de fonctionnement, une défaillance prématuée et l'annulation de la garantie fournie avec l'appareil



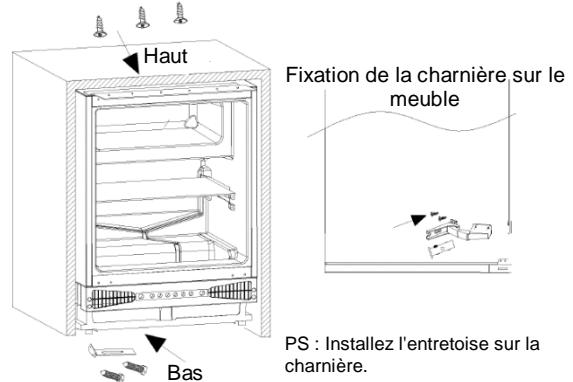
Montage des portes de façade

1. Poussez l'appareil dans le meuble en bois, l'appareil devrait être plus près du côté gauche du meuble.

Outils et pièces	
	Vis à tête cruciforme 3,9x12, T20
	Broche de connexion
	Vis à bride
	Couvercle de charnière

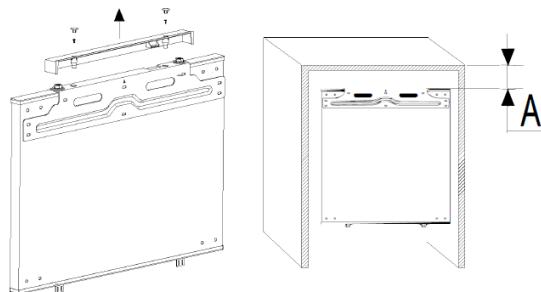


2. Ajustez la position de l'appareil en vissant les parties supérieure et inférieure du produit au meuble.

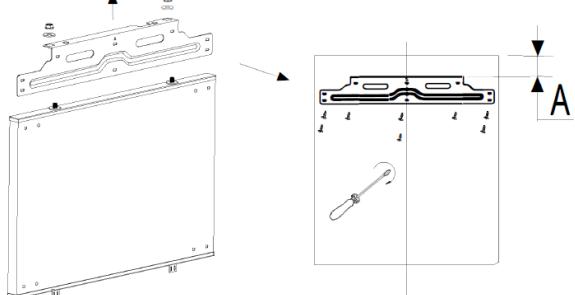


3. Mesurer la dimension de A

Retirez le couvercle de la garniture avant de procéder à la mesure



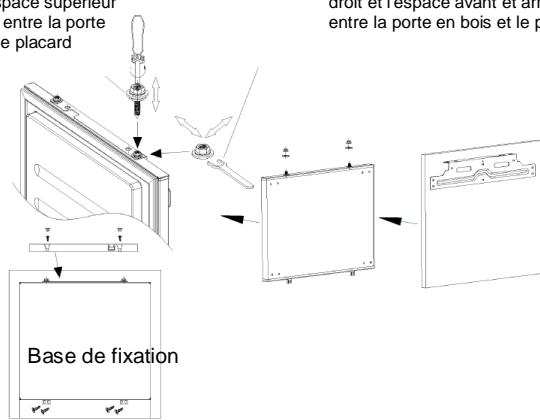
4. Retirer la plaque métallique de raccordement et installer-la sur la porte en bois



5. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour assembler la porte en bois et la porte du réfrigérateur

Utilisez un tournevis T20 pour serrer le boulon et ajustez l'espace supérieur et inférieur entre la porte en bois et le placard

Utilisez la clé n° 13 pour ajuster l'écrou, ajustez l'espace gauche et droit et l'espace avant et arrière entre la porte en bois et le placard



Inversion de la porte du réfrigérateur

Nous vous recommandons de demander l'aide d'une autre personne pour soutenir les portes pendant cette opération.

1. Ouvrez la porte
2. Retirez délicatement les caches blancs du côté où vous souhaitez changer les charnières
3. Desserrez les vis qui maintiennent les charnières sur le réfrigérateur et retirez la porte
4. Retirez les vis qui fixent la charnière à la porte
5. Placez la porte dans un endroit sûr où elle ne risque pas d'être endommagée
6. Replacez les charnières dans les coins opposés, comme indiqué sur la figure 10
7. Remontez la porte sur ses charnières.

Ne pas retourner la porte

8. Insérez les caches blancs (3) du côté opposé dans les trous exposés
9. Vérifiez que le joint de la porte est correct, comme indiqué à la page 17

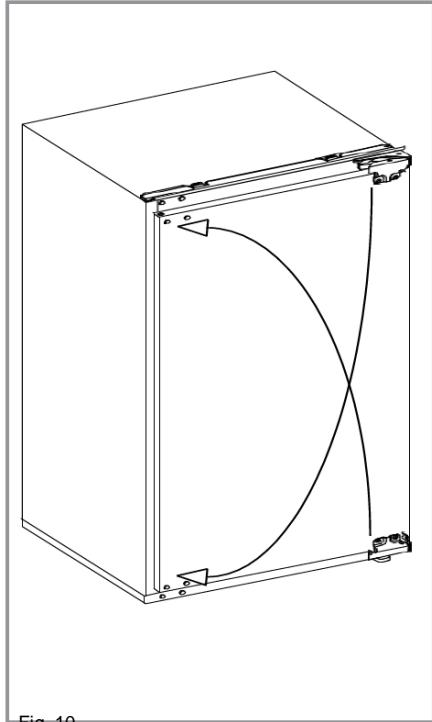


Fig. 10

Changement de l'éclairage

Si l'éclairage LED est défectueux, il ne doit être remplacé que par un technicien agréé. En cas de panne de l'éclairage de votre réfrigérateur, veuillez contacter le service clientèle pour organiser une visite d'entretien.

Classes climatiques

Les informations relatives à la classe climatique de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique. Il s'agit de la température ambiante (c'est-à-dire la température de la pièce dans laquelle l'appareil fonctionne) qui est optimale pour le fonctionnement de l'appareil.

Classe climatique	Température ambiante admissible
SN Tempéré étendu	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 et 32 °C
N Tempéré	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16 et 32 °C
ST Subtropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 38 °C
T Tropical	Ce réfrigérateur est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 18 et 43°C

Conseils pratiques

Grâce à la circulation naturelle de l'air dans l'appareil, il existe différentes zones de température dans la chambre du réfrigérateur. La zone la plus froide se trouve directement au-dessus des tiroirs à légumes. Utilisez cette zone pour tous les aliments délicats et hautement périssables, tels que les produits suivants :

- Poisson, viande, volaille
- Produits de charcuterie, plats préparés
- Plats ou produits de boulangerie contenant des œufs ou de la crème
- Pâte fraîche, mélanges pour gâteaux
- Légumes préemballés et autres aliments frais dont l'étiquette indique qu'ils doivent être conservés à une température d'environ 4 °C

La zone la plus chaude se trouve dans la partie supérieure de la porte. Utilisez cette zone pour stocker le beurre et le fromage.

Pour conserver les aliments le plus longtemps possible et éviter tout gaspillage, placez les produits comme indiqué sur la figure 1 (page 8). De plus, cette figure illustre la disposition des tiroirs, des paniers et des étagères, ce qui permet d'utiliser l'énergie de la manière la plus efficace.

Des conditions optimales de température et de stockage prolongeront la durée de conservation des produits et optimiseront la consommation d'électricité. La plage de température optimale de stockage doit être indiquée sur l'emballage de l'aliment.



Conteúdo

- 1 Informação importante
- 2 Instruções importantes de segurança e utilização
- 3 Instruções antes da primeira utilização
- 4 Utilização geral do frigorífico
- 5 Armazenamento e utilização
- 6 Controlos
- 7 Cuidados e limpeza
- 8 Descongelar o frigorífico
- 9 Resolução de problemas
- 10 Instalação e ventilação
- 11 Montagem das portas do painel de proteção
- 12 Inverter a porta do frigorífico
- 13 Substituir a lâmpada
- 14 Gama climática
- 15 Conselhos práticos

IMPORTANTE: Leia atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e antes de o instalar. A não instalação do aparelho de acordo com o manual do utilizador pode invalidar a garantia. Quaisquer chamadas de serviço relacionadas com uma utilização indevida ou uma instalação incorreta podem implicar uma taxa de serviço.

Informação importante

O Fabricante não se responsabiliza por quaisquer lesões ou perdas causadas por uma utilização indevida ou instalação incorreta deste eletrodoméstico. O fabricante reserva-se o direito de anular a garantia fornecida com este produto em caso de instalação incorreta, utilização indevida do aparelho ou utilização num ambiente comercial.

Este eletrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidade físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou sem a experiência ou conhecimento necessários, a menos que devidamente supervisionadas ou instruídas acerca da utilização do eletrodoméstico por alguém responsável pela sua segurança.

As tampas exteriores não devem, em circunstância alguma, ser retiradas para efeitos de assistência técnica ou manutenção, exceto por pessoal devidamente qualificado.

Informações sobre o eletrodoméstico:

Introduza, abaixo, os dados que constam na placa de características do eletrodoméstico para referência, para ajudar o Apoio ao Cliente em caso de avaria do seu eletrodoméstico e para registar o seu frigorífico combinado para efeitos de garantia.

Modelo do eletrodoméstico	NorFrost TUNDRA 82 BI
Número de série	

Declaração UE de Conformidade

Este eletrodoméstico foi fabricado de acordo com as normas mais rigorosas e está em conformidade com toda a legislação aplicável, incluindo a de Segurança Elétrica (LVD) 2014/35/EU e a de Compatibilidade de Interferência Eletromagnética (CEM) 2014/30/EU. Todas as peças que estarão em contacto com os

alimentos estão em conformidade com a Diretiva 1935/2004/CE.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A ELIMINAÇÃO CORRETA DO PRODUTO EM CONFORMIDADE COM A DIRETIVA 2012/19/UE.

No final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado como resíduo urbano. O sistema de refrigeração contém gases isolantes e refrigerantes, que requerem uma eliminação especializada dos resíduos. Os materiais de alto valor contidos neste eletrodoméstico podem ser reciclados. Este deve ser entregue num centro de recolha e tratamento diferenciado de resíduos local ou a uma empresa que preste esse serviço.

Antes de se desfazer de um eletrodoméstico antigo, remova as borrachas vedantes da porta, o trinco ou o fecho de segurança para evitar o risco de aprisionamento de crianças.

A eliminação separada de um eletrodoméstico evita possíveis consequências negativas para o ambiente e para a saúde. Permite também a recuperação dos materiais constituintes, poupando energia e recursos. Para lembrar sobre a necessidade de eliminar separadamente os eletrodomésticos, o produto está marcado com um caixote do lixo e uma cruz oblíqua por cima.



Instruções importantes de segurança e utilização

Nunca guarde objetos inflamáveis ou explosivos, nem substâncias ácidas ou alcalinas altamente corrosivas no frigorífico combinado.

Este produto é um eletrodoméstico fabricado de acordo com os normativos nacionais. Destina-se única e exclusivamente à conservação de alimentos, e não à conservação de sangue, medicamentos ou produtos biológicos.

Para evitar o risco de incêndio, mantenha o frigorífico combinado afastado de produtos inflamáveis como gasolina, por exemplo.

Para evitar o risco de interferências eletromagnéticas ou outros acidentes, não coloque um micro-ondas em cima do frigorífico nem utilize nenhum aparelho elétrico no interior do frigorífico combinado.

Não deixe que as crianças brinquem com ou perto do eletrodoméstico.

As superfícies internas do compartimento do frigorífico podem estar muito frias quando o aparelho está a funcionar. Evite tocar, se possível, nas superfícies, especialmente se as mãos estiverem molhadas.

Não salpique água para o eletrodoméstico. Mantenha-o afastado de locais com muita humidade que possam ter um efeito adverso ao nível do desempenho do isolamento elétrico.

Este eletrodoméstico foi concebido para ser utilizado a temperaturas ambiente entre os 18 °C e os 38 °C. A sua utilização fora deste intervalo pode provocar a avaria do frigorífico combinado.

Antes da primeira utilização

É necessário deixar o frigorífico combinado em repouso durante pelo menos vinte e quatro horas antes de o ligar à corrente elétrica.

Recomenda-se que limpe o interior do frigorífico combinado antes da primeira utilização, utilizando uma solução de bicarbonato de sódio e água morna, secando depois cuidadosamente o interior. Antes da primeira utilização, o frigorífico combinado pode ter um odor desagradável. Esse odor desaparece à medida que o eletrodoméstico arrefece.

Ao ligar o aparelho pela primeira vez, é aconselhável colocar o frigorífico na posição 3 e deixar o frigorífico repousar durante 24 horas antes de ajustar a temperatura para a posição preferida.

Tenha em atenção:

O aparelho funcionará continuamente até atingir a temperatura correta.

Se desligar o frigorífico combinado, deve aguardar cinco minutos antes de o voltar a ligar, para evitar danos desnecessários no compressor.

Nunca guarde objetos inflamáveis ou explosivos, nem substâncias ácidas ou alcalinas altamente corrosivas no frigorífico combinado. Este frigorífico refrigerará os alimentos, mediante o arrefecimento do painel traseiro do compartimento interior. É normal que nessa superfície haja acumulação de cristais de gelo, que se dissipam e escoam através de um pequeno dreno ao fundo, evaporando naturalmente. A presença de gelo na parte de trás não é um sinal de avaria do frigorífico.

Este frigorífico combinado destina-se a ser utilizado como eletrodoméstico encastrado

Utilização geral do frigorífico

Frigorífico

- Nunca coloque líquidos sem tampa no frigorífico
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Os alimentos quentes devem arrefecer à temperatura ambiente antes de se guardarem no frigorífico
- Nada deve ficar encostado à parede traseira do frigorífico, pois este é um aparelho de parede húmida que, durante uma utilização normal, formará gotículas de gelo na parede traseira (ver imagem na página 13) e fará com que os artigos congelem na parede traseira.
- Certifique-se de que os alimentos estão limpos e de que removeu toda a água em excesso, antes de colocar os alimentos no frigorífico
- Embrulhe ou cubra os alimentos antes de colocá-los no frigorífico. Isto ajudará a evitar a perda de humidade, a manter os alimentos frescos e a prevenir odores desagradáveis
- Organize os alimentos antes de os guardar. Os alimentos que serão consumidos em breve devem ser guardados na parte da frente da prateleira para evitar a deterioração causada pelo facto de a porta permanecer aberta por prolongados períodos
- Não encha demasiado o frigorífico. Deve haver espaço suficiente entre os alimentos para permitir a circulação do ar frio
- A descongelação de alimentos congelados no compartimento do frigorífico ajudará a manter a temperatura baixa e a poupar energia

Nota: Se o frigorífico não tiver um compartimento de congelação (****), não é indicado para congelar alimentos.

Armazenamento e utilização

O frigorífico destina-se à conservação de alimentos durante um curto prazo. Embora a temperatura possa ser mantida entre 0 e 10 °C, não se recomenda a conservação de alimentos durante períodos prolongados.

Como o ar frio circula no interior do frigorífico, a temperatura pode variar entre as diferentes partes. Desta forma, os alimentos devem ser guardados em diferentes secções do frigorífico de acordo com o tipo de alimento.

1. Manteiga e ovos
2. Alimentos em frascos e garrafas
3. Bebidas, p. ex.: leite
4. Alimentos cozinhados
5. Iogurtes e queijo
6. Carne e peixe fresco
7. Fruta e legumes

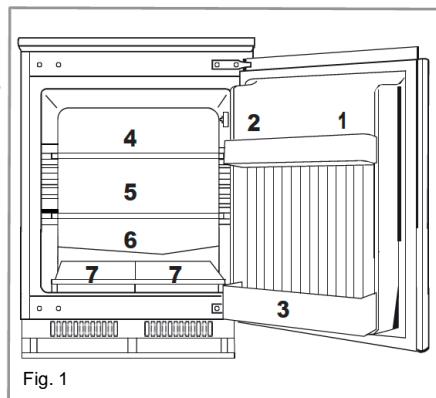


Fig. 1

As prateleiras do frigorífico podem ser reposicionadas de acordo com as necessidades de arrumação no interior do frigorífico. Para retirar uma prateleira, levante a parte frontal e puxe-a para fora. Para voltar a colocá-la, faça deslizar a prateleira sobre os suportes laterais e pouse a parte frontal.

Ao armazenar vegetais de raiz com folhas, como as cenouras ou os nabos, as folhas devem ser retiradas. Isto impede as folhas de absorverem os nutrientes do interior dos legumes.

Controlos

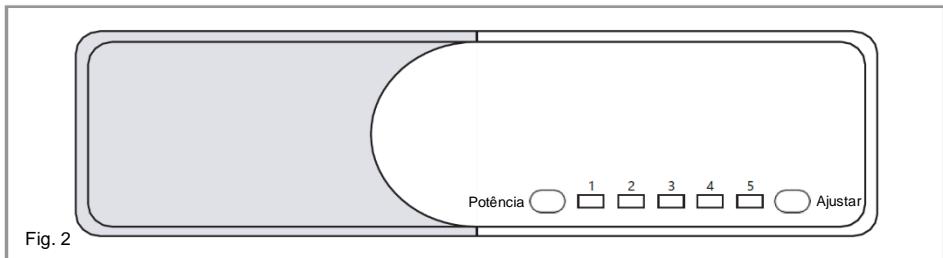


Fig. 2

Controlo da temperatura

Os controlos de temperatura deste frigorífico são simples e fáceis de utilizar. Para alterar a temperatura, basta premir o botão de ajuste no lado direito da unidade para percorrer as definições 1 a 5. A regulação mais quente é 1 e a mais fria é 5.

Depois de alterar a regulação da temperatura, o tempo necessário para atingir a nova temperatura dependerá da dimensão da alteração relativamente à regulação anterior.

Ligar e desligar

Quando o frigorífico está ligado a uma fonte de alimentação, as luzes por baixo dos números de regulação acendem-se, indicando a regulação que está a ser utilizada.

Para ligar e desligar o aparelho, basta premir sem soltar o botão de alimentação no lado esquerdo da unidade durante cerca de 5 segundos

Cuidados e limpeza

Antes de realizar qualquer tarefa de limpeza ou manutenção, desligue sempre o frigorífico combinado da alimentação elétrica.

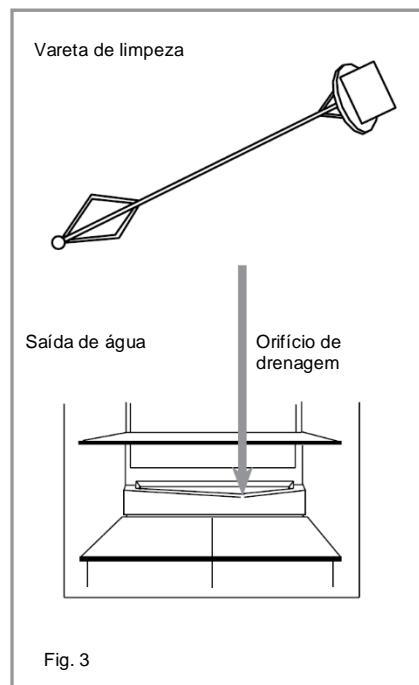
Ambos os compartimentos, frigorífico e gaveta, devem ser limpos com uma solução de bicarbonato de sódio e água morna. Não utilize produtos abrasivos nem detergentes. Após a lavagem, deve enxaguar e secar muito bem.

Limpe individualmente e à mão as prateleiras e as gavetas com uma solução suave de detergente líquido e água. Não as coloque na máquina de lavar loiça.

O orifício de escoamento da água na parte de trás do compartimento do frigorífico e o tabuleiro de evaporação devem ser limpos periodicamente para evitar que a água descongelada se acumule no interior do compartimento do frigorífico.

A vareta de limpeza pode ser utilizada para limpar o orifício de drenagem. O canal de drenagem, visível na parte traseira do aparelho, deve estar sempre livre de detritos. Se notar que o orifício/canal de escoamento está gelado, utilize água quente (**não a ferver**) para remover o bloqueio de gelo.

Quando não utilizar o eletrodoméstico durante um longo período de tempo, desligue a ficha da tomada e limpe-o. As portas devem ser deixadas ligeiramente entreabertas para evitar a formação de bolor e de odores desagradáveis.



Descongelar o frigorífico

O frigorífico descongela automaticamente. A água criada escorrerá para fora do frigorífico através do canal na parte de trás do frigorífico.

É importante manter o canal sempre desimpedido, utilizando a ferramenta de limpeza fornecida.

A água descongelada é recolhida no tabuleiro de evaporação que se situa na parte de trás do frigorífico e dissipa-se por evaporação.

Se notar uma forte acumulação de gelo, consulte a secção de resolução de problemas sobre gelo na página 11.

Resolução de problemas

Se tiver algum problema com o seu eletrodoméstico, deve consultar o guia de resolução de problemas antes de contactar o Serviço de Apoio ao Cliente para evitar chamadas de serviço desnecessárias e custos potenciais. Os dados de contacto encontram-se na contracapa do presente manual

Se o eletrodoméstico não estiver a funcionar, verifique o seguinte:

- O eletrodoméstico tem corrente elétrica
- Os fusíveis da casa estão intactos e se o fusível da tomada não está queimado
- O interruptor de ligar/desligar não está na posição de desligado
- A tomada está a funcionar corretamente. Para o fazer, ligue outro aparelho elétrico e comprove se a tomada tem algum defeito ou se está avariada

Se o eletrodoméstico estiver a funcionar, mas não muito bem, verifique o seguinte:

- O frigorífico não está sobrecarregado
- O termostato está regulado para uma temperatura adequada
- As portas fecham corretamente
- O sistema de refrigeração na parte de trás do eletrodoméstico está limpo, sem pó e afastado da parede traseira
- Existe ventilação suficiente nas paredes laterais, traseiras e por baixo
- As aberturas de ventilação inferiores não estão bloqueadas nem sujas

Se o eletrodoméstico estiver a fazer ruídos, verifique o seguinte:

- O eletrodoméstico está nivelado e estável
- As paredes laterais e traseira estão desobstruídas e se não há nada apoiado no eletrodoméstico
- **Nota:** O gás de refrigeração do frigorífico pode fazer um ligeiro ruído de borbulhar ou gorgolejar, mesmo quando o compressor não está a funcionar

Se houver água na parte inferior do compartimento do frigorífico:

- Verifique se o orifício de drenagem no canal na parte de trás do frigorífico está desobstruído. Se estiver bloqueado, consulte Cuidados e Limpeza (página 10)
- Certifique-se de que nenhum alimento ou artigo está a tocar na parede traseira do frigorífico, pois isso pode fazer com que os artigos congelem na parede traseira e, durante a função de descongelação automática, a água pode escorrer para as prateleiras e para a parte inferior do frigorífico.

Se se tiver formado gelo na parede do fundo do frigorífico:

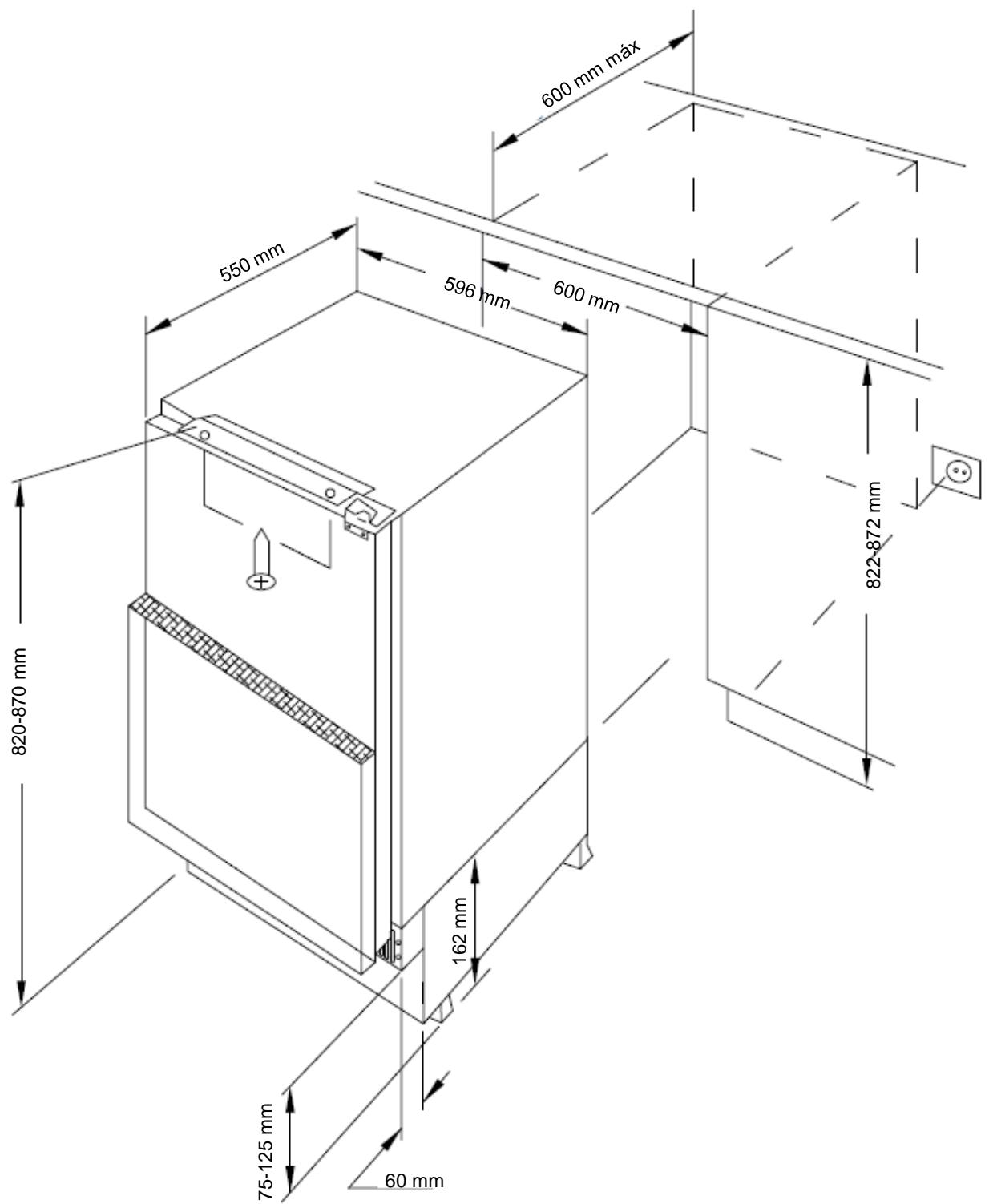
- É normal que se formem algumas gotas de gelo na parede traseira do frigorífico (ver imagem abaixo), uma vez que se trata de um frigorífico de parede húmida. Isso não significa que o eletrodoméstico esteja avariado
- comprove se há uma certa resistência ao abrir a porta do eletrodoméstico. Se abrir ao mais pequeno toque, pode significar que a borracha vedante da porta precisa de ser substituída ou que o aparelho não está corretamente instalado
- Inspecione a borracha vedante da porta para ver se não existem dobras, detritos ou danos. Se notar alguma coisa e não conseguir resolver o problema sozinho, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para que o vedante possa ser substituído



Instalação e ventilação

Este eletrodoméstico nunca deve ser instalado perto de fontes de calor, como por exemplo aparelhos de aquecimento ou fogões, nem em locais húmidos.

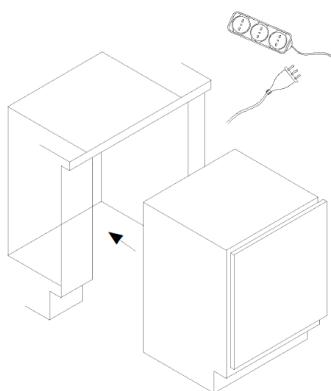
- Para garantir que o frigorífico está nivelado, é necessário utilizar os pés reguláveis em altura, que se situam na parte da frente e de trás do frigorífico
- O sistema de ventilação na parte inferior do frigorífico não pode estar bloqueado
- A Fig. 4 mostra os requisitos de instalação do seu aparelho. Todas as medidas estão em milímetros. A instalação incorreta do aparelho pode levar a um aumento dos custos de funcionamento, a uma avaria prematura e invalidar a garantia fornecida com o aparelho



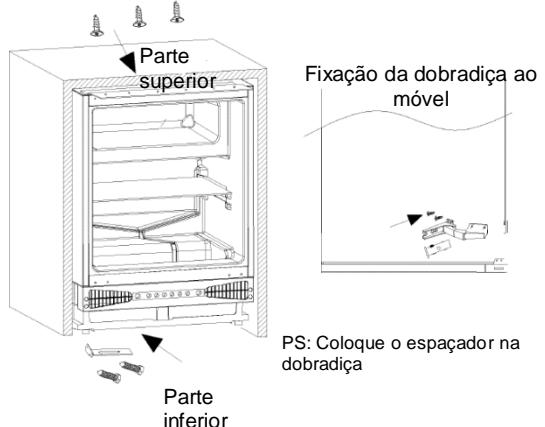
Montagem das portas do painel de proteção

1. Empurre o frigorífico para o interior do móvel de madeira; deverá ser mais fácil se colocar primeiro pelo lado esquerdo do móvel.

Ferramentas e peças	
	Parafuso Philips 3,9x12, T20
	Pino de ligação
	Parafuso de flange
	Tampa da dobradiça

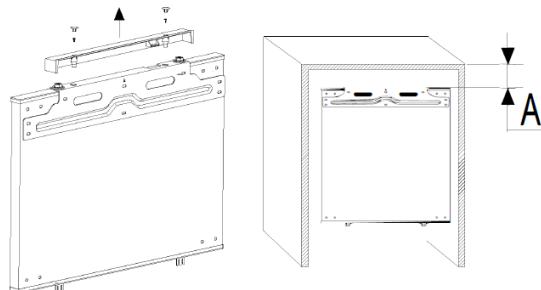


2. Ajuste a posição do frigorífico, aparafuse a parte superior e inferior do produto ao móvel

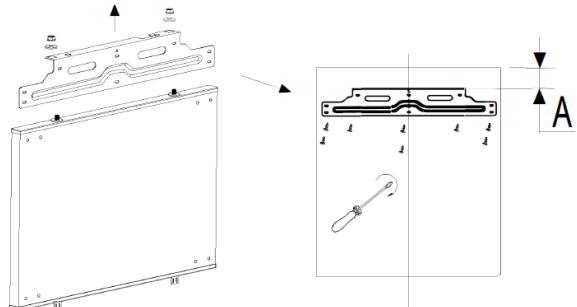


3. Meça a dimensão de A

Antes de medir, retire a tampa do revestimento

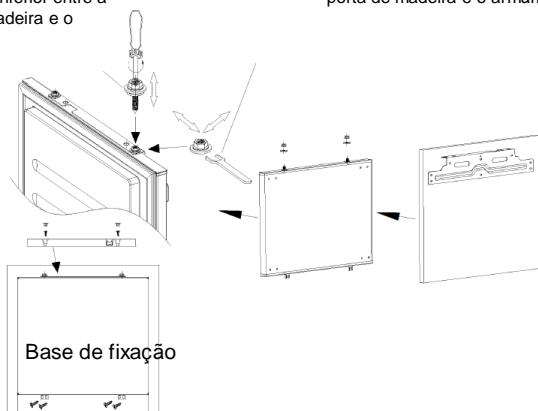


4. Retire a chapa metálica de união e instale-a na porta de madeira



5. Siga os passos abaixo para unir a porta de madeira e a porta do frigorífico

Utilize uma chave de fendas T20 para apertar o parafuso e ajustar a folga superior e inferior entre a porta de madeira e o armário



Utilize a chave n.º 13 para ajustar a porca, ajustar a folga esquerda e direita e frente e verso entre a porta de madeira e o armário

Inverter a porta do frigorífico

Recomendamos que solicite a ajuda de outra pessoa para segurar as portas durante a execução desta operação.

1. Abra a porta
2. Retire cuidadosamente as tampas brancas de cobertura do lado para o qual pretende mudar as dobradiças
3. Desaperte os parafusos que prendem as dobradiças ao armário do frigorífico e retire a porta
4. Retire os parafusos que fixam a dobradiça à porta
5. Coloque a porta num local seguro onde não possa causar nem sofrer danos
6. Desloque as dobradiças para os cantos opostos, como indicado na Fig. 10
7. Volte a colocar a porta nas dobradiças.

Não vire a porta ao contrário

8. Insira as tampas de cobertura (3) do lado oposto nos orifícios expostos
9. Verifique se a vedação da porta está correta, de acordo com a página 17

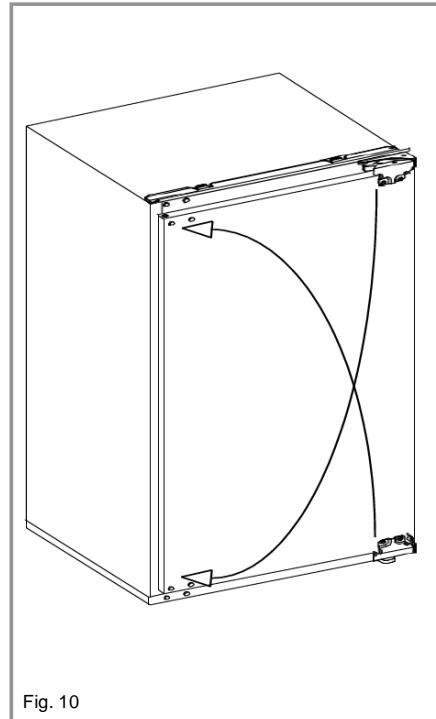


Fig. 10

Substituir a lâmpada

Em caso de falha da iluminação LED, esta só deve ser substituída por um agente de assistência autorizado. Em caso de falha de luz no seu frigorífico, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente para marcar uma visita de assistência.

Gama climática

As informações sobre a gama climática do aparelho constam da placa de características. Indica qual a temperatura ambiente (ou seja, a temperatura ambiente em que o aparelho está a funcionar) ideal para o funcionamento do aparelho.

Classe climática	Temperatura ambiente admissível
SN Temperado prolongado	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 10 °C e 32 °C
N Temperado	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 16 °C e 32 °C
ST Subtropical	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 18 °C e 38 °C
T Tropical	Este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente compreendida entre 18 °C e 43 °C

Conselhos práticos

Devido à circulação natural do ar no aparelho, existem diferentes zonas de temperatura no compartimento do frigorífico. A zona mais fria está diretamente acima das gavetas dos legumes. Utilize esta área para todos os alimentos delicados e altamente perecíveis, tais como:

- Peixe, carne, aves de capoeira
- Produtos de salsicharia, refeições prontas
- Pratos ou produtos de pastelaria que contenham ovos ou natas
- Massa fresca, misturas para bolos
- Legumes pré-embalados e outros alimentos frescos com um rótulo a indicar que devem ser armazenados a uma temperatura de aproximadamente 4 °C

A zona mais quente é a secção superior da porta. Utilize esta área para armazenar manteiga e queijo.

Para conseguir uma conservação dos alimentos o mais eficaz possível durante o maior período de tempo possível, e para evitar o desperdício de alimentos, posicione os produtos como indicado na Fig. 1 (página 8). Além disso, esta figura ilustra a disposição das gavetas, dos cestos e das prateleiras, o que permite uma utilização mais eficiente da energia.

A temperatura e as condições de armazenamento ideais prolongam o prazo de validade dos produtos e otimizam o consumo de eletricidade. A gama de temperaturas ideais de conservação deve estar indicada na embalagem dos alimentos.

Inhalt

- 1 Wichtige Informationen
- 2 Wichtige Sicherheits- und Anwendungs-
hinweise Vor dem ersten Einsatz
- 3 Allgemeine Verwendung des Kühlschranks
- 4 Lagerung und Verwendung
- 5 Bedienelemente
- 6 Pflege und Reinigung
- 7 Abtauen des Kühlschranks
- 8 Fehlerbehebung
- 9 Einbau und Belüftung
- 10 Montage der Türblenden
- 11 Ändern der Türöffnungsrichtung
- 12 Lampenwechsel
- 13 Klimabereich
- 14 Praktische Tipps

WICHTIG: Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Inbetriebnahme und der Installation des Geräts sorgfältig durch. Wenn Sie das Gerät nicht gemäß der Bedienungsanleitung installieren oder installieren lassen, kann die Garantie erlöschen. Für alle Serviceeinsätze im Zusammenhang mit unsachgemäßem Gebrauch oder falscher Installation kann eine Servicegebühr anfallen.

Wichtige Informationen

Der Hersteller kann nicht für Verletzungen oder Verluste verantwortlich gemacht werden, die durch unsachgemäße Verwendung oder Installation dieses Geräts verursacht werden. Bitte beachten Sie, dass wir uns das Recht vorbehalten, die Garantie für dieses Gerät bei unsachgemäßer Installation oder unsachgemäßem Gebrauch des Geräts außer Kraft zu setzen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person ständig beaufsichtigt oder wurden in die korrekte Verwendung des Geräts eingewiesen.

Externe Abdeckungen dürfen nur von entsprechend qualifiziertem Personal zu Wartungs- oder Instandhaltungszwecken entfernt werden.

Informationen zum Gerät:

Bitte tragen Sie die Angaben auf dem Typenschild des Geräts unten ein, um den Kundendienst im Falle einer Störung Ihres Geräts zu unterstützen und es für die Garantie zu registrieren.

Gerätemodell	NorFrost TUNDRA 82 BI
Seriennummer	

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde nach den strengsten Normen hergestellt und entspricht allen geltenden Vorschriften, einschließlich für elektrische Sicherheit (LVD) 2014/35/EU und elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU. Alle Teile, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, entsprechen der Richtlinie 1935/2004/EG.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR KORREKten ENTSORGUNG DES GERÄTS GEMÄSS DER EG-RICHTLINIE 2012/19/EU.

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden. Das KühlSystem enthält Isolergase und Kältemittel, die eine spezielle Entsorgung erfordern. Die in diesem Gerät enthaltenen Wertstoffe können recycelt werden. Es muss zu einer speziellen kommunalen Sammelstelle für Sondermüll oder zu einem Händler gebracht werden, der diese Dienstleistung anbietet.

Bevor Sie ein altes Gerät entsorgen, entfernen Sie die Türdichtungen, Riegel oder Bolzen usw., um die Gefahr des Erstickens von Kindern zu vermeiden.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgeräts vermeidet mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit. Sie ermöglicht auch die Rückgewinnung der Bestandteile, was Energie und Ressourcen spart. Das Gerät ist mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern versehen, um daran zu erinnern, dass Haushaltsgeräte getrennt entsorgt werden müssen.



Wichtige Sicherheits- und Anwendungshinweise

Bewahren Sie niemals brennbare oder explosive Gegenstände oder stark ätzende Säuren oder Laugen in dem Gerät auf.

Dies ist ein Haushaltsgerät, das gemäß nationaler Normen hergestellt wurde. Er ist nur für die Lagerung von Lebensmitteln, jedoch nicht von Blut, Medikamenten und biologischen Produkten bestimmt.

Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie das Gerät von Benzin oder anderen brennbaren Stoffen fern.

Um das Risiko elektromagnetischer Störungen oder anderer Unfälle zu vermeiden, stellen Sie keinen Mikrowellenherd auf den Kühlschrank und verwenden Sie keine elektrischen Geräte in seinem Inneren.

Lassen Sie keine Kinder in der Nähe des Geräts oder mit ihm spielen.

Die Innenflächen des Kühlbereichs sind sehr kalt, wenn das Gerät in Betrieb ist. Vermeiden Sie das Berühren dieser Oberflächen, insbesondere mit nassen Händen.

Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät. Halten Sie es von Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit fern, da diese die elektrische Isolierleistung beeinträchtigen kann.

Dieses Gerät ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 18 °C und 38 °C ausgelegt. Die Verwendung außerhalb dieses Bereichs kann zum Ausfall des Geräts führen.

Vor dem ersten Einsatz

Lassen Sie den Kühlschrank mindestens vierundzwanzig Stunden lang ruhen, bevor Sie den Strom einschalten.

Es wird empfohlen, das Innere des Geräts vor dem ersten Gebrauch mit einer Lösung aus Natron und warmem Wasser zu reinigen und anschließend gründlich zu trocknen.

Der Kühlschrank kann bei der ersten Benutzung Geruch erzeugen. Dieser Geruch wird verschwinden, wenn das Gerät abkühlt.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist es ratsam, den Kühlschrank auf Stufe 3 einzustellen und ihn 24 Stunden lang ruhen zu lassen, bevor Sie die Temperatur auf die gewünschte Stufe einstellen.

Bitte beachten Sie:

Das Gerät arbeitet kontinuierlich, bis es die richtige Temperatur erreicht hat.

Wenn das Gerät ausgeschaltet wird, sollten Sie fünf Minuten warten, bevor Sie es wieder einschalten, um Schäden am Kompressor zu vermeiden.

Bewahren Sie niemals brennbare oder explosive Gegenstände oder stark ätzende Säuren oder Laugen in dem Gerät auf.

Dieser Kühlschrank kühlt Ihre Lebensmittel, indem er die Innenseite des Hohlraums kühlt. Es ist normal, dass sich Frost auf diesen Oberflächen bildet, der später schmilzt und durch einen kleinen Abfluss am Boden abläuft, wo er unschädlich verdunstet.

Das Vorhandensein von Reif an der Rückwand ist keine Fehlfunktion des Kühlschranks.

Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.

Allgemeine Verwendung des Kühlschranks

Kühlschrank

- Bewahren Sie Flüssigkeiten niemals unbedeckt im Kühlschrank auf.
- Stellen Sie niemals heiße Lebensmittel in den Kühlschrank. Heiße oder warme Speisen sollten auf Raumtemperatur abgekühlt werden, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Es sollte nichts an der Rückwand des Kühlschranks anliegen, da es sich um ein Nasswandgerät handelt, das bei normalem Gebrauch Eistropfen an der Rückwand bildet (siehe Abbildung auf Seite 13) und dazu führt, dass Gegenstände an der Rückwand festfrieren.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel sauber sind und überschüssiges Wasser entfernt wurde, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen
- Lebensmittel sollten nur abgedeckt oder eingepackt in den Kühlschrank gestellt werden. Dadurch wird der Verlust von Feuchtigkeit verhindert, die Lebensmittel bleiben frisch und unangenehme Gerüche werden vermieden.
- Sortieren Sie die Lebensmittel vor dem Einlagern. Bald zu verbrauchende Lebensmittel sollten im vorderen Bereich der Fächer aufbewahrt werden, um sie schnell herausnehmen zu können und so ein längeres Öffnen der Tür zu vermeiden.
- Füllen Sie den Kühlschrank nicht zu voll. Zwischen den Lebensmitteln sollte ausreichend Platz sein, damit die Kühlluft zirkulieren kann.
- Wenn Sie gefrorene Lebensmittel im Kühlfach auftauen, halten sie die Temperatur niedrig und Sie sparen Energie.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht über ein Gefrierfach verfügt (), ist es nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.

Lagerung und Verwendung

Der Kühlschrank ist für die kurzfristige Lagerung von Lebensmitteln gedacht. Obwohl die Temperatur in einem Bereich von 0 °C bis 10 °C gehalten werden kann, sollten Lebensmittel darin nicht allzu lange aufbewahrt werden.

Da die kalte Luft innerhalb des Kühlschranks zirkuliert, kann die Temperatur zwischen den verschiedenen Fächern variieren. Daher sollten die Lebensmittel je nach Art in verschiedenen Fächern gelagert werden.

1. Butter und Eier
2. Lebensmittel in Gläsern und Flaschen
3. Getränke, z. B. Milch
4. Gekochte Speisen
5. Joghurt und Käse
6. Frisches Fleisch und Fisch
7. Obst und Gemüse

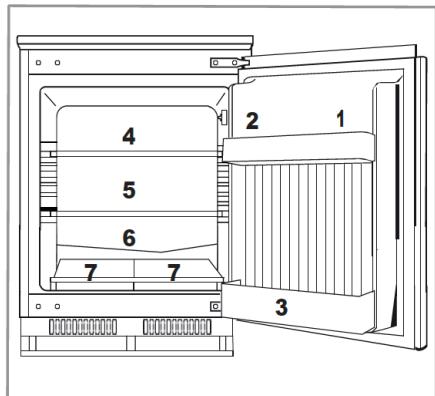
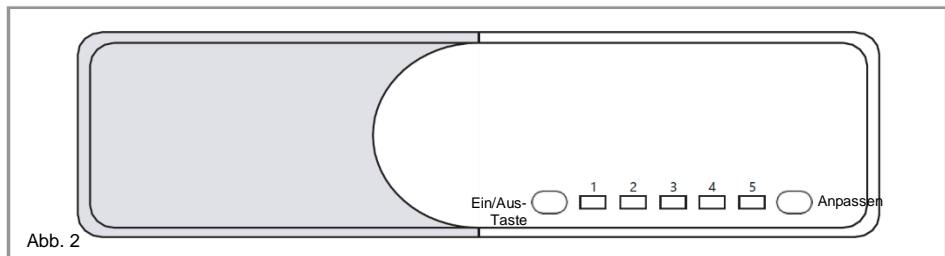


Abb. 1

Die Einlegeböden des Kühlschranks können je nach Bedarf verstellt werden. Zum Verstellen eines Bodens heben Sie ihn vorne an und ziehen ihn dann heraus. Schieben Sie den Boden dann in den gewünschten Schlitz und drücken ihn vorne nach unten.

Bei der Lagerung von Wurzelgemüse mit Blättern, wie Karotten oder Rüben, sollten die Blätter entfernt werden. Dadurch wird verhindert, dass die Blätter die Nährstoffe aus dem Gemüse aufnehmen.

Bedienelemente



Temperaturregelung

Die Temperaturregelung dieses Kühlschranks ist einfach und leicht zu bedienen. Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie einfach die Einstelltaste auf der rechten Seite des Geräts, um die Einstellungen 1 bis 5 zu durchlaufen. Die wärmste Einstellung ist 1 und die kälteste ist 5.

Die Zeit, die nach einer Änderung der Temperatureinstellung benötigt wird, um die neue Temperatur zu erreichen, hängt davon ab, wie groß die Änderung gegenüber der vorherigen Einstellung ist.

Ein- und Ausschalten

Wenn der Kühlschrank an das Stromnetz angeschlossen ist, leuchten die Lichter unter den Einstellziffern auf und zeigen an, welche Einstellung gerade verwendet wird.

Um das Gerät ein- und auszuschalten, halten Sie einfach die Einschalttaste auf der linken Seite des Geräts etwa 5 Sekunden lang gedrückt

Pflege und Reinigung

Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder warten.

Reinigen Sie den Kühlschrank und die Gemüsefächer mit einer Lösung aus Natriumbikarbonat und lauwarmem Wasser. Verwenden Sie dabei keine Scheuercremes oder -schwämmen. Wischen Sie nach dem Reinigen noch einmal nach und trocknen Sie alles gründlich ab.

Nehmen Sie die Böden, Schubladen und Fächer heraus und reinigen Sie sie von Hand mit einer milden Lösung aus Spülmittel und Wasser. Geben Sie sie nicht in die Spülmaschine.

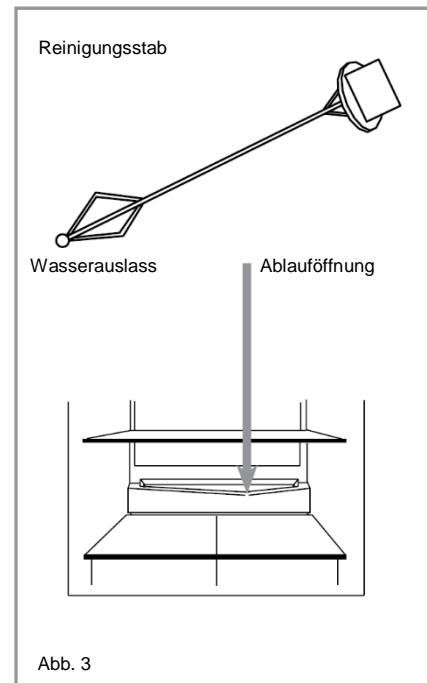


Abb. 3

Die Wasserablauföffnung an der Rückseite des Kühlfachs und die Verdunstungswanne sollten regelmäßig gereinigt werden, um zu verhindern, dass sich das aufgetaute Wasser im Kühlfach sammelt.

Der Reinigungsstab kann zum Reinigen der Ablauföffnung verwendet werden. Achten Sie immer darauf, dass die Ablaufrinne, die auf der Rückseite des Geräts sichtbar ist, frei von Verunreinigungen bleibt. Wenn Sie feststellen, dass die Ablauföffnung/-rinne vereist ist, verwenden Sie warmes (**nicht kochendes**) Wasser, um das Eis zu entfernen.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie das Gerät. Die Türen sollten dann einen Spalt offen bleiben, um Schimmelbildung und unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Abtauen des Kühlschranks

Der Kühlschrank ist selbst-abtauend. Das entstehende Wasser fließt durch eine Rinne an der Rückseite des Kühlschranks ab.

Es ist wichtig, dass die Rinne mit dem mitgelieferten Reinigungswerkzeug stets frei gehalten wird.

Das aufgetautaue Wasser wird in der Verdunstungswanne auf der Rückseite des Geräts gesammelt und ständig verdunstet.

Wenn Sie eine starke Eisbildung bemerken, lesen Sie den Abschnitt zur Fehlerbehebung bei Eis auf Seite 11.

Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät bekommen, gehen Sie zunächst die Fehlerbehebung durch, bevor Sie den Kundendienst anrufen, um unnötige Serviceeinsätze und mögliche Kosten zu vermeiden. Die Kontaktdaten befinden sich auf der Rückseite des Handbuchs

Wenn das Gerät nicht funktioniert, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät wird mit Strom versorgt.
- Die Netzsicherungen sind intakt und die Sicherung in der Steckdose ist nicht durchgebrannt.
- Der Ein/Aus-Schalter ist nicht auf Aus gestellt
- Die Steckdose funktioniert einwandfrei. Um dies zu überprüfen, stecken Sie ein anderes elektrisches Gerät ein, um zu sehen, ob die Steckdose funktioniert.

Wenn das Gerät zwar läuft, aber nicht gut kühlt, überprüfen Sie Folgendes:

- Das Gerät ist nicht überlastet.
- Der Thermostat ist auf eine geeignete Temperatur eingestellt.
- Die Türen schließen richtig.
- Das Kühlsystem auf der Rückseite des Geräts ist sauber und staubfrei und drückt nicht gegen die Rückwand.
- Die Belüftung an den Seiten- und Rückwänden und unter dem Gerät ist ausreichend.
- Die unteren Lüftungsöffnungen sind weder verstopft noch verschmutzt

Wenn das Gerät Geräusche macht, überprüfen Sie Folgendes:

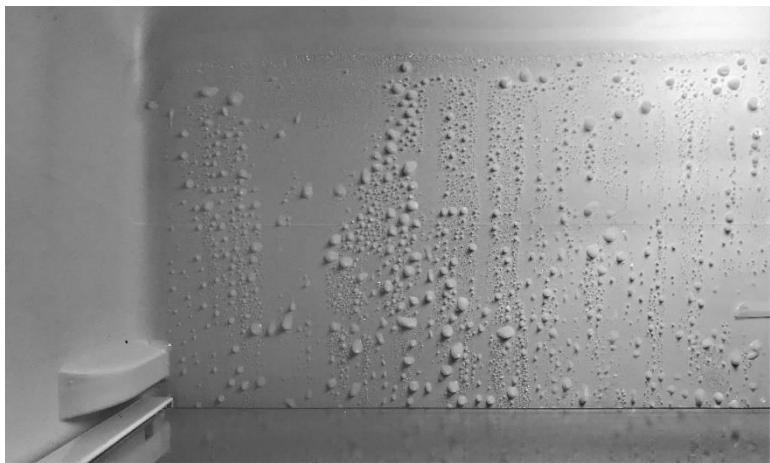
- Das Gerät steht eben und wackelt nicht.
- Die Seiten- und Rückwände sind frei, und es liegt nichts oben auf dem Gerät.
- **Hinweis:** Das Kühlgas im Kühlschrank kann leichte Blubber- oder Gurgelgeräusche machen, auch wenn der Kompressor nicht in Betrieb ist.

Wenn Wasser im Unterteil des Kühlschranks steht:

- Prüfen Sie, ob die Ablauföffnung in der Rinne an der Rückseite des Kühlschranks frei ist. Wenn diese blockiert ist, lesen Sie bitte unter Pflege und Reinigung (Seite 10) weiter
- Achten Sie darauf, dass keine Lebensmittel oder Gegenstände die Rückwand des Kühlschranks berühren, da dies dazu führen kann, dass Gegenstände an der Rückwand festfrieren und während der automatischen Abtaufunktion Wasser auf die Böden und in den unteren Teil des Kühlschranks laufen kann.

Wenn sich Eis an der Rückwand des Kühlschranks gebildet hat:

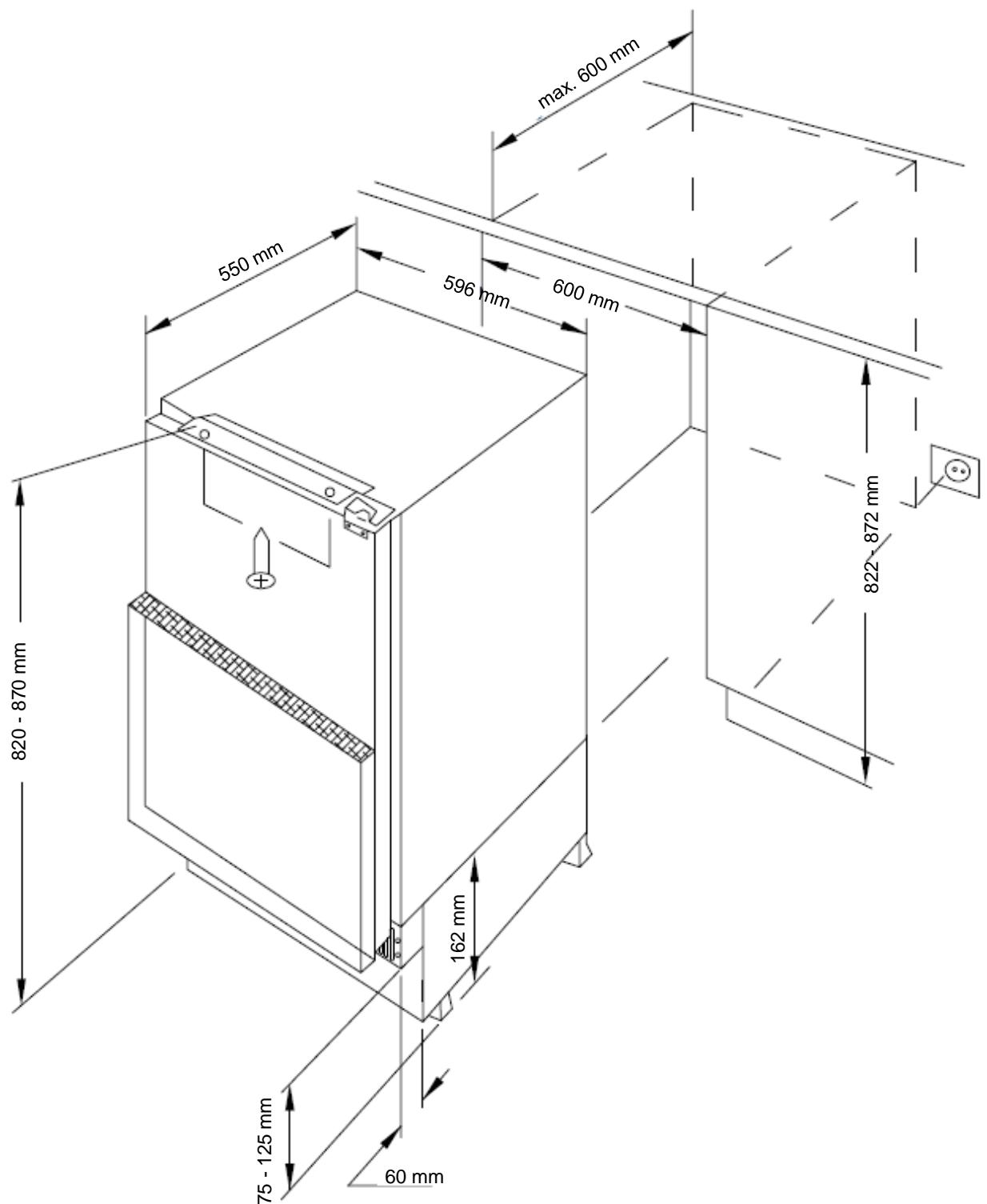
- Es ist normal, dass sich an der Rückwand des Kühlschranks einige Eistropfen bilden (siehe Abbildung unten), da es sich um ein Nasswandgerät handelt. Dies stellt keinen Fehler des Geräts dar.
- Prüfen Sie, ob beim Öffnen der Gerätetür ein gewisser Widerstand vorhanden ist. Wenn sie sich schon mit geringster Zugkraft öffnet, muss möglicherweise die Türdichtung ausgetauscht werden oder das Gerät ist nicht richtig aufgestellt.
- Prüfen Sie die Türdichtung auf Knicke, Verschmutzungen oder Beschädigungen. Wenn Sie etwas bemerken und das Problem nicht selbst beheben können, wenden Sie sich an den Kundendienst, damit die Dichtung ersetzt werden kann



Einbau und Belüftung

Dieses Gerät darf weder in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern oder Herden, noch in feuchten Räumen aufgestellt werden.

- Nivellieren Sie das Gerät mithilfe der höhenverstellbaren Füße an der Vorder- und Rückseite.
- Das Belüftungssystem an der Unterseite des Geräts darf nicht blockiert werden
- Abb. 4 zeigt die Installationsanforderungen für Ihr Gerät. Alle Maßangaben sind in Millimetern. Eine unsachgemäße Installation des Geräts kann zu erhöhten Betriebskosten und vorzeitigem Ausfall führen und die mit dem Gerät gewährte Garantie ungültig machen

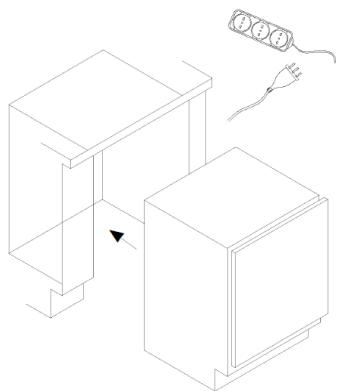


Montage der Türblenden

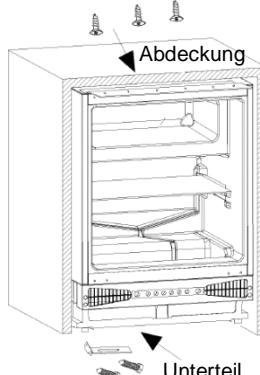
1. Schieben Sie das Gerät in das Holzmöbel, das Gerät sollte am besten auf der linken Seite des Möbels stehen

Werkzeuge und Teile

	Kreuzschlitzschraube 3,9x12, T20
	Verbindungsstift
	Flanschschraube
	Scharnierabdeckung



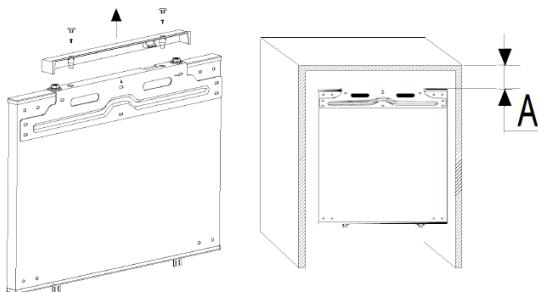
2. Positionieren Sie das Gerät korrekt und schrauben Sie es oben und unten am Möbelstück fest



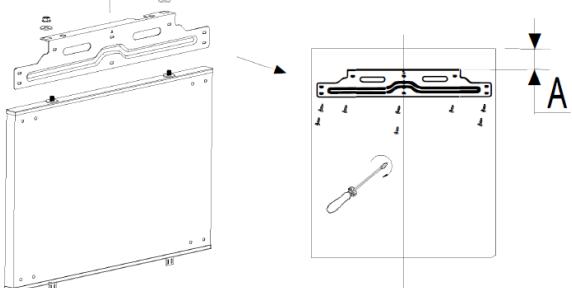
PS: Montieren Sie das Distanzstück am Scharnier

3. Messen Sie das Maß A

Entfernen Sie vor der Messung die Abdeckung der Verkleidung



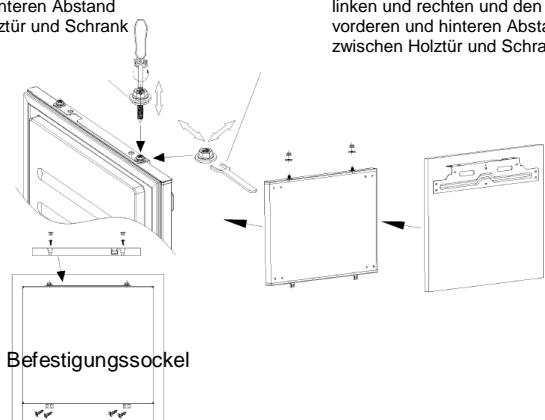
4. Entfernen Sie das Verbindungsblech und bringen Sie es an der Holztür an



5. Gehen Sie wie folgt vor, um die Holztür und die Kühlzentraltür zu verbinden

Ziehen Sie die Schraube mit einem T20-Schraubendreher fest und stellen Sie den oberen und unteren Abstand zwischen Holztür und Schrank ein

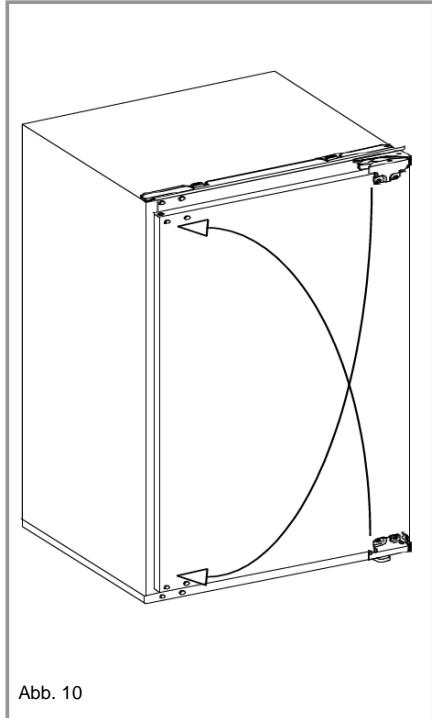
Stellen Sie mit dem Schraubenschlüssel Nr. 13 die Mutter ein und stellen Sie den linken und rechten und den vorderen und hinteren Abstand zwischen Holztür und Schrank ein



Ändern der Türöffnungsrichtung

Bei diesem Vorgang sollte eine zweite Person helfen und die Tür festhalten.

1. Öffnen Sie die Tür
2. Heben Sie vorsichtig die weißen Abdeckkappen an der Seite ab, wo die Scharniere sitzen sollen
3. Lösen Sie die Schrauben, mit denen die Scharniere des Kühlischanks befestigt sind, und nehmen Sie die Tür ab
4. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das Scharnier an der Tür befestigt ist
5. Stellen Sie die Tür an einem sicher ab, so dass sie keine Schäden verursachen oder erhalten kann
6. Bringen Sie die Scharniere wie in Abb. 10 gezeigt an den gegenüberliegenden Ecken an
7. Befestigen Sie die Tür wieder an den Scharnieren.
Drehen Sie die Tür nicht auf den Kopf
8. Setzen Sie die Abdeckkappen (3) auf der gegenüberliegenden Seite in die freiliegenden Löcher ein
9. Stellen Sie sicher, dass die Tür richtig abdichtet, wie auf Seite 17 beschrieben



Lampenwechsel

Wenn die LED-Beleuchtung in irgendeiner Weise ausfällt, sollte sie nur von einer autorisierten Kundendienststelle ausgetauscht werden. Wenn das Licht in Ihrem Kühlschrank ausfällt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um einen Serviceeinsatz zu vereinbaren.

Klimabereich

Die Informationen über den Klimabereich des Geräts finden Sie auf dem Typenschild. Sie gibt an, bei welcher Umgebungstemperatur (d. h. Temperatur des Raums, in dem das Gerät in Betrieb ist) das Gerät optimal funktioniert.

Klimaklasse	Zulässige Umgebungstemperatur
SN Erweitert gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen;
N Gemäßigt	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen;
ST Subtropisch	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 18 °C bis 38 °C vorgesehen;
T Tropisch	Dieses Kühlgerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 18 °C bis 43 °C vorgesehen;

Praktische Tipps

Aufgrund der natürlichen Luftzirkulation im Gerät gibt es im Kühlbereich verschiedene Temperaturzonen. Der kälteste Bereich befindet sich direkt über den Gemüsefächern. Verwenden Sie diesen Bereich für alle empfindlichen und leicht verderblichen Lebensmittel wie z. B.:

- Fisch, Fleisch, Geflügel
- Wurstwaren, Fertiggerichte
- Gerichte oder Backwaren, die Eier oder Sahne enthalten
- Frischer Teig, Kuchenmischungen
- Abgepacktes Gemüse und andere frische Lebensmittel mit einem Etikett, das besagt, dass sie bei einer Temperatur von etwa 4°C gelagert werden sollten

Der wärmste Bereich befindet sich im oberen Teil der Tür. Verwenden Sie diesen Bereich für die Lagerung von Butter und Käse.

Um Lebensmittel möglichst lange haltbar zu machen und Verschwendungen zu vermeiden, positionieren Sie die Produkte wie in Abb. 1 (Seite 8) gezeigt. Diese Abbildung zeigt außerdem die Anordnung der Schubladen, Körbe und Böden, die eine möglichst effiziente Energienutzung ermöglicht.

Optimale Temperatur- und Lagerbedingungen verlängern die Haltbarkeit der Produkte und optimieren den Stromverbrauch. Der optimale Lagertemperaturbereich sollte auf der Lebensmittelverpackung angegeben sein.

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:	Nodor					
Supplier's address:	CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (SPAIN)					
Model identifier:	NorFrost TUNDRA 82 BI					
Type of refrigerating appliance:						
Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in Free standing	✓		
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		✓		
General product parameters:						
Parameter	Value	Parameter	Value			
Overall dimensions (millimetre)	Height	820	Total volume (dm ³ or l)			
	Width	596				
	Depth	550				
EEI	98.9	Energy efficiency class	E			
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C			
Annual energy consumption (kWh/a)	92.35	Climate class:	Extended Temperate			
			Temperate			
			Subtropical	✓		
			Tropical			
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	16	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38			
Winter setting	No					
Compartment Parameters:						
Compartment type		Compartment parameters and values				
		Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	—	—	—	—	
Wine storage	No	—	—	—	—	
Cellar	No	—	—	—	—	
Fresh food	Yes	135	3-4	N/A	A	
Chill	No	—	—	—	—	
0-star or icemaking	No	—	—	—	—	
1-star	No	—	—	—	—	
2-star	No	—	—	—	—	
3-star	No	—	—	—	—	
4-star	No	—	—	—	—	
2-star section	No	—	—	—	—	
Variable temperature compartment	No	—	—	—	—	
For 4-star compartments						
Fast freeze facility	No					
Light source parameters:						
Type of light source	LED Module					
Energy efficiency class	G					
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):	36					
Additional information:						
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found:						

Hoja de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca del proveedor:		Nodor				
Dirección del proveedor:		CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPAÑA)				
Identificador del modelo:		NorFrost TUNDRA 82 BI				
Tipo de aparato frigorífico:						
Aparato silencioso:	-	Tipo de diseño:	Incorporado	✓		
			Libre			
Aparato para almacenar vino:	-	Otros aparatos frigoríficos:		✓		
Parámetros generales del producto:						
Parámetro		Valor	Parámetro			
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	820	Volumen total (dm ³ o l)			
	Anchura	596				
	Profundidad	550				
IEE		98.9	Clase de eficiencia energética			
Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)		40	Clase de emisión de ruido acústico aéreo			
Consumo anual de energía (kWh/a)		92.35	Clase de clima:	Extendido Templado		
				Templado		
				Subtropical		
				✓ Tropical		
Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico		16	Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico			
Entorno invernal		No				
Parámetros del compartimento:						
Tipo de compartimento		Parámetros y valores de los compartimentos				
		Volumen del compartimiento (dm ³ o l)	Ajustes de temperatura recomendados para optimizar el almacenamiento de los alimentos (°C) Estos ajustes no deben contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en el cuadro 3 del anexo IV	Capacidad de congelación (kg/24h)		
Despensa		No	-	-		
Almacenamiento de vino		No	-	-		
Bodega		No	-	-		
Alimentos frescos		Sí	135	3-4		
Enfriar		No	-	N/A		
0 estrellas o fabricación de hielo		No	-	A		
1 estrella		No	-	-		
2 estrellas		No	-	-		
3 estrellas		No	-	-		
4 estrellas		No	-	-		
Sección de 2 estrellas		No	-	-		
Compartimento de temperatura variable		No	-	-		
Para compartimentos de 4 estrellas						
Congelación rápida		No				
Parámetros de la fuente de luz:						
Tipo de fuente luminosa		LED Module				
Clase de eficiencia energética			G			
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (meses):			36			
Más información:						
Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto4(a) Anexo del Reglamento (UE) 2019/2019 de la Comisión:						

Fiche d'information sur le produit

FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016

Le nom ou la marque du fournisseur :	Nodor						
Adresse du fournisseur :	Groupe CNA, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPAGNE)						
Identifiant du modèle :	NorFrost TUNDRA 82 BI						
Type d'appareil de réfrigération :							
Appareil peu bruyant :	-	Type de conception : Intégré Libre d'accès	✓				
Appareil de stockage du vin :	-	Autre appareil de réfrigération :	✓				
Paramètres généraux du produit :							
Paramètres	Valeur	Paramètres	Valeur				
Dimensions globales (millimètres)	Hauteur Largeur Profondeur	820 596 550	Volume total (dm ³ ou l) 135				
EEI	98.9	Classe d'efficacité énergétique	E				
Émissions acoustiques aériennes (dB(A) re 1 pW)	40	Classe d'émission de bruit acoustique aérien	C				
Consommation annuelle d'énergie (kWh/a)	92.35	Classe climatique : Tempéré prolongé Tempéré Subtropical Tropical	✓				
Température ambiante minimale (°C) pour laquelle le dispositif de réfrigération est adapté	16	Température ambiante maximale (°C) pour laquelle le dispositif de réfrigération est adapté	38				
Cadre hivernal	Non						
Paramètres du compartiment :							
Type de compartiment		Paramètres et valeurs des compartiments					
		Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Température recommandée pour l'entreposage optimal des denrées alimentaires (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions d'entreposage énoncées à l'annexe IV, tableau 3.	Capacité de congélation (kg/24h)	Type dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)		
Garde-manger	Non	-	-	-	-		
Stockage du vin	Non	-	-	-	-		
Cave	Non	-	-	-	-		
Aliments frais	Oui	135	3-4	N/A	A		
Refroidir	Non	-	-	-	-		
0 étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-		
1 étoile	Non	-	-	-	-		
2 étoiles	Non	-	-	-	-		
3 étoiles	Non	-	-	-	-		
4 étoiles	Non	-	-	-	-		
Section 2 étoiles	Non	-	-	-	-		
Compartiment à température variable	Non	-	-	-	-		
Pour les compartiments à 4 étoiles							
Paramètres de la source lumineuse :							
Type de source lumineuse	LED Module						
Classe d'efficacité énergétique	G						
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant (mois) :	36						
Informations complémentaires :							
Lien web vers le site web du fabricant, où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :							
Congélation rapide	Non						

Ficha de informação do produto

PT

REGULAMENTO DELEGADO DA COMISSÃO (UE) 2019/2016

Nome ou marca registada do fornecedor:	Nodor				
Endereço do fornecedor:	Grupo CNA, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (ESPAÑA)				
Identificador de modelo:	NorFrost TUNDRA 82 BI				
Tipo de aparelho de refrigeração:					
Aparelho pouco ruidoso:	-	Tipo de conceção:	Incorporado De pé livre	✓	
Aparelho de arrumação de vinhos:	-	Outro aparelho de refrigeração:		✓	
Parâmetros gerais do produto:					
Parâmetro	Valor	Parâmetro		Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura Largura Profundidade	820 596 550	Volume total (dm ³ ou l)	135	
IEE	98.9	Classe de eficiência energética		E	
Emissões de ruído acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)	40	Classe de emissão de ruído acústico aéreo		C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	92.35	Classe climática:	Temperado prolongado Temperado Subtropical Tropical	✓	
Temperatura ambiente mínima (°C), para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	16	Temperatura ambiente máxima (°C), para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		38	
Ambiente de inverno	Não				
Parâmetros do compartimento:		Parâmetros e valores do compartimento			
Tipo de compartimento		Volume do compartimento (dm ³ ou l)	Regulação da temperatura recomendada para uma armazenagem optimizada dos alimentos (°C) Estas regulações não devem contrariar as condições de armazenagem estabelecidas no quadro 3 do anexo IV	Capacidade de congelação (kg/24h)	Tipo de descongelação (descongelação automática=A, descongelação manual=M)
Despensa	Não	-	-	-	-
Armazenamento de vinhos	Não	-	-	-	-
Adega	Não	-	-	-	-
Alimentos frescos	Sim	135	3-4	N/A	A
Frio	Não	-	-	-	-
0-estrela ou fabrico de gelo	Não	-	-	-	-
1 estrela	Não	-	-	-	-
2 estrelas	Não	-	-	-	-
3 estrelas	Não	-	-	-	-
4 estrelas	Não	-	-	-	-
Secção de 2 estrelas	Não	-	-	-	-
Compartimento de temperatura variável	Não	-	-	-	-
Para compartimentos de 4 estrelas					

Congelação rápida	Não	
Parâmetros da fonte de luz:		
Tipo de fonte de luz	LED Module	
Classe de eficiência energética	G	
Duração mínima da garantia oferecida pelo fabricante (meses):	36	
Informações adicionais:		
Ligaçāo Web ao sítio Web do fabricante, onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão:		

Produktinformationsblatt

DE

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

Name oder Warenzeichen des Lieferanten:	Nodor			
Adresse des Lieferanten:	CNA Group, Carrer del Ter, 2 08570 Torelló (SPANIEN)			
Modellkennung:	NorFrost TUNDRA 82 BI			
Art des Kühlgeräts:				
Geräuscharmes Gerät:	—			
Designtyp:	Eingebaut Freistehend			
Weinlagergerät:	—			
Anderes Kühlgerät:	—			
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Gesamtabmessungen (Millimeter)	Höhe Breite Tiefe	820 596 550	Gesamtvolumen (dm³ oder l) 135	
ISS	98,9	Energieeffizienzklasse	—	
Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)	40	Luftschallemissionsklasse	C	
Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)	92,35	Klimaklasse:	Erweitertes gemäßigtes Klima Temperiere dich Subtropisch Tropisch	
Mindestumgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät geeignet ist	16	Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät geeignet ist	38	
Winterereinstellung	NEIN			
Fachparameter:				
Fachtyp	Fachparameter und -werte			
	Fachvolumen (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung für eine optimale Lagerung von Lebensmitteln (°C). Diese Einstellungen gelten nicht den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 widersprechen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtauart (automatische Abtaugung=A, manuelle Abtaugung=M)
Speisekammer	NEIN	—	—	—
Weinlagerung	NEIN	—	—	—
Keller	NEIN	—	—	—
frisches Essen	GÄBLN	135	3-4	N/A
kühlen	NEIN	—	—	—
0-Sterne oder Eisherstellung	NEIN	—	—	—
1 Stern	NEIN	—	—	—
2-Sterne	NEIN	—	—	—
3-Sterne	NEIN	—	—	—
4 Sterne	NEIN	—	—	—
2-Sterne-Bereich	NEIN	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur Nr		—	—	—
Für 4-Sterne-Fächer				
Schnellgefriermöglichkeit		NEIN		
Lichtquellenparameter:				
Art der Lichtquelle		LED-Modul		
Energieeffizienzklasse			G	
Mindestdauer der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate):				36
Weitere Informationen:				
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen im Anhang Nummer 4 Buchstabe a der Kommissionsverordnung aufgeführt sind(EU) 2019/2019 ist zu finden:				

This product contains LED light source of energy efficiency class <G>

Este producto contiene una fuente de luz LED de clase de eficiencia energética <G>.

Ce produit contient une source lumineuse LED de classe d'efficacité énergétique <G>.

Este produto contém uma fonte de luz LED da classe de eficiência energética <G>

Dieses Produkt enthält eine LED-Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <G>.



CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.

Oficinas: c/ Anabel Segura, 11, Edif. A, 3a pl. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

T . +34 938 594 100 - Fax +34 938 594 101

www.cnagroup.es - cna@cnagroup.es

Atención al Cliente: 902 410 450 / +34 938 521 818 - info@cnagroup.es
International SAT - www.cnagroup.es/warranty

